

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: PABLO MARTIN CANTALEJO
Edita: «El Adelantado de Segovia, S. L.»

Diario de la tarde fundado en 1901 por Don Rufino Cano de Rueda
S. Agustín, 7 - 40001 Segovia - Teléf. 43 72 61 (tres líneas) - Fax 442432
D. L.: SG. 7 - 1958 - Precio: 50 ptas.

Lunes 5 de junio de 1989
Año LXXXIX.—Núm. 27.179

SEGOVIA Fiesta para la alcaldesa y damas de las Ferias 1989



ANTONIO

En la fotografía, la alcaldesa y damas de las Ferias 1989, a quien las acompañaba la alcaldesa saliente, durante la presentación desde el balcón del Ayuntamiento

El agua ya es potable, según los informes de Bienestar Social

(Página 3)

Ocho muertos por una avalancha humana ante los restos de Jomeini

Teherán.—Ocho personas murieron aplastadas y otras 500 resultaron heridas hoy en Teherán por una avalancha humana ocurrida entre la multitud que se había agolpado para ver los restos mortales del imán Jomeini, informó la agencia Irna.

Según la agencia oficial iraní, los sucesos se produjeron a causa de la afluencia masiva, calculada en centenares de miles de personas, a un terreno de plegarias del norte de la capital donde se expuso el cadáver de Jomeini en un ataúd de cristal.

Centenares de personas aguardaban ya en el lugar desde la pasada noche, y tras la avalancha de hoy, los servicios médicos previstos se hallan completamente desbordados, dijo Irna.

(Más información en pág. 16)

Mueren cuatrocientas personas al incendiarse dos trenes en los Urales

Unas 400 personas han muerto a consecuencia del incendio de dos trenes que transitaban en los Urales Centrales en el momento en que estalló un gasoducto ubicado cerca de las vías del trayecto transiberiano, según fuentes del Partido Comunista de Cheliabinsk (Siberia Occidental).

Alexander Borisov, del comité regional del Partido Comunista de Cheliabinsk, federación rusa, dijo que los supervivientes de los trenes, que transportaban unas 1.200 personas, son alrededor de 825.

Borisov precisó que hay 300 sobrevivientes en los hospitales de Asha, Sim, Yuriuzan, Ustkatav y el mismo Cheliabinsk, mientras que

en Ufa, en la república autónoma de Bashkiria, se encuentran otras 475, y que unas 50 personas resultaron ilesas.

Los trenes, uno que iba en dirección a Novosibirsk en Siberia, y el otro que iba a Adler, en el Cáucaso, se incendiaron la pasada noche.

El líder soviético Mijail Gorbachov, acompañado de varios ministros, viajó por la mañana a la región y ha recorrido la zona.

El accidente tuvo lugar a diez kilómetros de la pequeña ciudad de Asha, en la región de Cheliabinsk, y allí se rompieron todos los cristales por la explosión, declarándose un incendio que abarca decenas de hectáreas de bosque.

Ayer murieron miles de personas

Soldados chinos se enfrentan entre sí en el centro de Pekín

Pekín.—Dos grupos de soldados que se disparaban unos a otros fueron vistos esta mañana en la avenida de Changan, próximo a la plaza de Tian Anmen, según fuentes diplomáticas.

Los efectivos del Ejército Popular de Liberación (EPL) abrieron fuego con armas automáticas, pero hasta el momento no había información sobre víctimas.

El enfrentamiento coincidió con crecientes rumores de la formación de dos facciones entre las tropas que entraron en Pekín el domingo para terminar con las manifestaciones populares contra el Gobierno en Tian Anmen.

Otra versión manejada por fuentes diplomáticas apuntaba a la inminente muerte del presidente de la Comisión Militar Central y máximo dirigente chino, Deng Xiaoping, de una enfermedad incurable.

En un comunicado difundido hoy por el EPL, se informa precisamente que fue la Comisión Militar Central la que dio la orden de reprimir incluso con las armas a los manifestantes de Tian Anmen.

Difundida a intervalos regulares por la televisión y la radio oficiales en forma de felicitación al Ejército por esta "primera victoria", la nota

no hacía mención en particular a ningún integrante de la Comisión.

Unos 75 camiones entraron al mediodía en la plaza de Tian Anmen con el previsible propósito de instalar un campamento militar en su centro, según testigos.

Los camiones transportaban cocinas de campaña, retretes móviles y equipo para los miles de soldados que guardan la explanada desde que fue desalojada por la fuerza el domingo por la madrugada, tras casi tres semanas de ocupación por estudiantes y otros residentes.

Un testigo ocular aseguró que ayer domingo miles de personas fueron acibilladas con fuego de ametralladoras en las cuatro vías de acceso a la plaza de Tian Anmen o fueron aplastadas por tanques.

Hoy, el centro de la ciudad de Pekín daba un aspecto de estar en una guerra civil. Soldados que entraban a bordo de camiones disparaban en el aire a su paso por las calles, mientras otros camiones militares abandonados eran incendiados por la población.

Por tercer día consecutivo, se seguía oyendo el tableteo de armas automáticas en las calles centrales, que en muchos casos estaban bloqueadas con autobuses urbanos y otros obstáculos.—Efe.

DI ADIOS Y CIERRA LAS MALETAS

VACACIONES FAMILIARES Y SOCIALES

8 DIAS CON PENSION COMPLETA

BENIDORM desde 15.680 pts.

HOTEL ★★ DCTO. 1.º y 2.º NIÑO 50 %

TORREMOLINOS desde 14.000 pts.

HOTEL ★★★ 1.º NIÑO GRATIS y 2.º NIÑO 50 %

ESTEPONA desde 14.350 pts.

HOTEL ★ 1.º y 2.º NIÑO 50 %

ITALIA A FONDO

11 días BUS. INCLUIDAS 10 COMIDAS 60.900 pts.

SUIZA TIROL Y VIENA

12 días BUS - MEDIA PENSION - 79.900 pts.

PARIS, PAISES BAJOS Y EL RHIN

11 días BUS-MEDIA PENSION (excepto tres almuerzos) 73.900 pts



viajes castilla

SEGOVIA
AVILA
MADRID

EZEQUIEL GONZALEZ, 30
PLAZA SANTA ANA, 2
ESTRADA, 19
DIEGO DE LEON, 61

☎ 911 - 43 50 63
☎ 918 - 22 61 00
☎ 918 - 21 14 99
☎ 91 - 402 81 75

V TA PSOE  **CON FUERZA EN EUROPA**

apunte del día

Fin de semana convulsivo

Los acontecimientos producidos en las últimas 48 horas con respecto a la política exterior han dejado al mundo no sólo sorprendido sino también trastocado.

La muerte del carismático líder espiritual y político Jomeini llega en un momento inquietante para Irán. La lucha por el poder de este país situado en un área conflictiva, ofrece numerosos interrogantes sobre el futuro del movimiento islámico que indiscutiblemente repercutirá en occidente.

Mientras las lágrimas y las dudas impregnan la vida árabe, el pueblo chino, que desde hacía semanas venía luchando por las libertades democráticas, ha visto y sufrido en su propia carne cómo el Ejército «popular» puede sesgar trágicamente sus sueños. La protesta estudiantil hasta ahora pacífica ha sido combatida con la matanza de cerca de 2.500 personas (cifra aún incierta), a la que el Gobierno chino justifica como respuesta para contrarrestar resueltamente la rebelión.

Menos mal que en Polonia la concurrencia ayer a las urnas ha sido elevada y ha transcurrido por cauces pacíficos. Estas eran las elecciones más democráticas a las que un pueblo de la Europa Oriental ha podido acceder.

Sangre, lágrimas, dudas y votos han protagonizado un fin de semana convulsivo.

Las elecciones europeas

Una preocupación compartida por el Gobierno y casi todos los partidos de la oposición, es la temible y más que probable abstención en los próximos comicios europeos. Preocupa enormemente la imagen tan pobre que dará de nuestra cultura política y ciudadana al resto de ciudadanos europeos.

Pero si no vamos a estar a la altura de las circunstancias, no va a ser únicamente culpa nuestra, como españoles de a pie. Hay varios hechos, ajenos a los ciudadanos que reúnen el noventa por ciento de la posible culpa.

Ante todo pienso que hay una total falta de información sobre la labor que realizan los parlamentarios europeos y cuáles son los resultados de la misma que afectan al país. La gran mayoría de nuestro país desconoce la estructura, el funcionamiento del Parlamento Europeo. No sabe el nombre de un solo parlamentario español actual. Ignora donde está la sede de ese Parlamento. Y es que nadie se ha preocupado, en serio, de informar debidamente a los españoles de todos esos puntos. Llegamos a confundir a un parlamentario con un comisario o con D. Marcelino Oreja, por ejemplo.

Pienso que es preciso realizar con urgencia una campaña sobre la Comunidad Económica Europea poniéndonos «al día». Es la mejor manera de que asumamos la importancia de nuestro voto en estas y en futuras elecciones europeas. Asimismo intuiremos, por lo menos, el ridículo que una fuerte abstención nos haría mostrar a Europa.

Hay otro punto, a mi modo de ver, fundamental. España ya ha entrado en Europa, ahora hace falta que los españoles lo hagamos. Si no logramos, los ciudadanos, sentirnos mentalmente en Europa, corremos el riesgo de que la incorporación española a la Comunidad resulte un enorme fracaso real, aun cuando el político pueda resultar un éxito.

Finalmente, la falta de «práctica política ciudadana» también tendrá su aportación a la abstención que se avecina. Los ciudadanos españoles aún no hemos asumido plenamente la carga de deberes, que al estar gobernados en democracia, nos toca cumplir.

Este último punto lo arreglará el tiempo. La solución a los otros está en manos de los poderes políticos.

Julio Acebedo Flórez



CAMARA OFICIAL
DE COMERCIO E INDUSTRIA
DE LA PROVINCIA
DE SEGOVIA

JORNADA SOBRE EL COMERCIO DETALLISTA

El próximo día 6 de junio, a las 20,00 horas, se celebrará en el Salón de Actos del Colegio Universitario Domingo de Soto, una jornada sobre EL COMERCIO DETALLISTA, a cargo de D. Fermín Campín Bueno, Diplomado en Dirección de la Pequeña y Mediana Empresa, con el siguiente programa:

EL ASOCIACIONISMO COMERCIAL. ANALISIS Y EXPERIENCIAS SOBRE DIVERSAS FORMAS ASOCIATIVAS. LO QUE DEBE SABER EL MINORISTA ANTES DE INTEGRARSE EN FORMULAS ASOCIATIVAS. SITUACION ACTUAL Y FUTURO DEL COMERCIO ASOCIADO.

Se invita a todos los comerciantes segovianos y público en general.

Fdo.: Carlos Gila González, Presidente.

LOS PERROS

H. CARBALLÉS

Cuenta Cervantes, que por aquellos tiempos, había en Sevilla un zapatero, que tenía y adoraba un hermoso perro.

Y cuenta también el Manco, que el tal zapatero trabajaba en una calle concurrida y visitada. Y cuenta que en Sevilla había un loco, que se levantaba muy temprano y ponía en su cabezota una piedra grandota, que soltaba al primer perro que estaba tumbado en su camino, dejando al animal hecho cisco.

El loco se lo pasaba pipa. Gozaba como un enano. Se divertía día a día. Reía a voz en grito. Se solzaba como loco y como maldito. Era, en fin, un hombre que diariamente rompía la cabeza a tres mastines, dos galgos y otro montón de perros.

Pero un día tuvo la desgracia el loco, de dejar caer la piedra encima del perro del zapatero que en aquel momento estaba aguzando la lezna.

— ¡Canalla! ¿Cómo te atreves a tirar una piedra a la cabeza de mi mastín? Y tal como decía, le zurraba al loco con la hebilla del cinto que estaba componiendo. ¡A mi mastín! ¿Canalla! y seguía la paliza sin contemplaciones ni remedios.

Es posible que Cervantes no hablara de tal mastín, porque la verdad es que no me acuerdo de tal raza que el tal mencionara. Pero seguro estoy de lo que viene después. El loco, a partir de tal paliza, se levantaba y se ponía la piedra en la cabeza y caminaba por las calles de Sevilla entera, viendo a los perros tumbados y tratando en su magín de resolver el caso.

Estoy seguro, decía para sus adentros, que este perro no parece un mastín, pero por si acaso, le vamos a dejar sin tirar la piedra.

Y así día a día el loco caminaba con la piedra en la cabeza en la duda de si era, o no era. De si era justo o no era justo tirar la piedra al perro, puesto que a partir de la paliza del zapatero, todos los perros le parecían iguales.

Todos los perros le parecían mastines, igual que le parecen ahora a los ayuntamientos a la hora de cobrar.

Los perros, señores míos, son unos animales que tienen cuatro patas. Y se diferencian de muchas personas en eso. En otras cosas las igualan y las mejoran.

Son tan fieles, que cuando se mueren, nos dejan una congoja eterna. Son tan listos que con mirarnos comprenden nuestras alegrías y nuestras tristezas. Son tan nobles

que rara vez se rebelan al castigo, aunque el castigo sea irracional.

Sólo les falta hablar, cosa que algunos bestias tendrían que comprender. Sólo les falta lo que les sobra a los seres humanos. El habla. Por lo demás, son más listos, más honrados, más decentes y todo lo que se pueda aplicar a un ser humano. Dentro claro está, de sus limitaciones. Porque no pueden cavar la tierra o plantar un árbol. Tampoco tienen dinero. Ni visten ropas ajenas de focas, armijos, zorras o nutrias. No son vanidosos, «perreriegos» asquerosos, ni otras estupideces que pueblan el espacio de las revistas del corazón y el escroto.

Tener un perro es como tener un hijo que nunca te da una mala contestación. Que siempre se somete a tus caprichos. Que no llora por las noches si no se encuentra indefenso, triste y aterido de frío...

Tener un perro es tener un ciudadano muy serio. Muy definido. Es tener una obligación. Cualquier persona puede tener un perro, sin que le cobren una peseta. Es decir que los perros se regalan porque los hay en España en abundancia.

Pero después de ser dueño de un perro, hay que tener presente las vacunas, las comidas, los paseos y las enfermedades del mismo, como si de un hijo se tratara.

Eso se refiere, claro está, a los perros de la ciudad. A esos animalitos criados en casa que juegan tan sólo con las zapatillas o los zapatos de sus dueños.

Pero el campo es otra cosa, aunque sea la misma en el trato. En el campo, los perros no necesitan la mitad de cuidados que los perros caseros o de ciudad.

En el campo, los perros tienen kilómetros para reír y llorar. Tienen terreno para, sin ponerse el «chandal», correr por los montes y las montañas.

No necesitan los perros del campo otra cosa que el cariño de sus dueños y las vacunas del veterinario.

Hay personas en los pueblos, que tienen y mantienen muchos perros, porque les gustan los animales y quieren a los animales, sin pretender sacar de ellos otra cosa que el amor cotidiano o el amor verdadero. Y si me apuran un poco, buscan compañía en sus ladridos y en sus juegos.

Y si me apuran un poco más, buscan la defensa de sus predios, que debieran estar protegidos por otros medios.

Los pueblos, que algunos ayuntamientos de la capital, tratan de barrios, están pagando día a día todas las «intemperancias» de una mala administración indiscriminada. En Segovia capital, hay miles de perros, que no están vacunados, censados, alimentados, cuidados y sin dueño... Y el Excmo. Ayuntamiento sólo pasa la cuenta a los verdaderos amantes de los perros.

¿Han visto ustedes en la ciudad algún lacero...? ¿Conocen alguno...? ¿Dónde se tratan o venden o sacrifican a estos animales sueltos...? ¿Cuánto cobran por dejar vivir a un perro...? ¿Dónde se anuncia la recogida y muerte de perros vagabundos...? ¿Quién maneja esta circunstancia...? ¿Por qué se le cobra a los pastores esa cantidad arbitraria...? ¿Quién inventó el «cobro» antes que la solución?

De milenios viene la frase de que un perro se le regala a cualquiera. De milenios siguen los perros buscando la caza y el amor de sus amos. De milenios vienen los buenos y los malos tratos. De milenios viene la comprensión entre los hombres y los perros. Pero eso no tiene nada que ver con el manejo de los ayuntamientos.

No hay nada más triste que un perro que ha perdido a su amo.

Les veo por las carreteras y los montes y los sembrados y como les conozco, lloro, porque yo también recuerdo aquellos tiempos en que se fueron los seres amados.

A fuerza de ser prolijo, pienso que los ayuntamientos no están preparados para hablar, cobrar, molestar, dirimir, encauzar la vida de los perros, aunque pasen las cosas que se ven diariamente en el sitio donde pagan los «pobres» y las «pobras» señoras de siempre.

Recuerdo que tenía yo que pagar una especie de basura de finca rústica, cuando después de dar las explicaciones consiguientes previa instancia «reintegrada» con unas «pesetillas de nada» para los señores Boyer y otros especímenes, pero para mí que llevaba la razón muy ofensivas, me fui al lugar de la batalla. «Doncellas cuidaban del». Eran esos lugares preparados para los terremotos, batallas, gritos y defensas varias.

— ¡El siguiente...! Igualito cuando Franco ponía las «colas del aceite, del pan y del pescado».

Claro que entonces no había murallas tan altas y tan sofisticadas. Y las gentes tenían hambre y miseria que había que soportar como siempre por los pobres. Pero entonces eran cosas importantes como el hambre.

Ahora, te pasas horas y horas a la cola. ¡A la cola...! A la cola de tener que pagar por un perro que te sirve, como decía una señora, para que las ratas no se la comieran. A la cola de un asunto que antes te mandaban un cobrador y ahora tienes que ir a pagarlo. Y si no lo pagas te cobran al ciento por cuanto.

¿Qué servicios ofrece el Excmo. Ayuntamiento, a los dueños de los perros que pagan sin otro beneficio que quererlos...?

La buena mujer me decía que las ratas están disfrutando en los bajos de la Colonia de Mirasierra, llamada anteriormente de El Palo.

¡Cabalgan, luego ladramos...!

VISITAS

a la
Dirección
de «El Adelantado
de Segovia»

Lunes a viernes . 10 a 13
Sábados 9 a 12

El agua ya es potable, según los últimos análisis de Bienestar Social

El agua para el consumo de la ciudad ya es potable, según informan fuentes municipales, tras conocerse los análisis efectuados esta mañana por los Servicios Territoriales de Bienestar Social. Las mismas fuentes han indicado que la turbiedad en el agua, que salía por el grifo con un denso color marrón, estaba provocada por una tala de árboles que se realizó en una zona próxima a la cola del pantano de Revenga, cerca de la Acebeda. El arrastre de los troncos provocó el desprendimiento de arena en el agua del pantano.

Al parecer, inicialmente, los servicios técnicos atribuyeron la turbiedad a las recientes tormentas, por lo que se dispuso a cortar la toma del río Eresma y a abrir la del pantano, con lo que el problema se agravó aún más. Finalmente, se decidió suministrar sólo el agua desde los pozos subterráneos de Madrona.

De acuerdo con los análisis de Bienestar Social, el sábado pasado el agua ya era potable, aunque se encontraba en los límites exigidos en cuanto a materia orgánica. Sin embargo, de acuerdo con los informes, a partir de ayer el agua ya era perfectamente potable.

EL AGUA DE LAS FUENTES

Varios lectores han hecho llegar a nuestro periódico su preocupación en el sentido de que, mientras

el agua no era potable, han continuado funcionando las fuentes públicas en jardines y calles de la capital. Como se sabe, la mayoría de los usuarios de las fuentes son niños o visitantes que, en este caso, pueden haber salido perjudicados porque al Ayuntamiento no se le haya ocurrido colocar carteles de "agua no potable" o, simplemente, cortar el suministro de la fuente.

El Día Mundial del Medio Ambiente se celebrará en la Alameda

La asociación Duratón y la Escuela Taller de la Diputación llamarán, en el Día Mundial del Medio Ambiente que hoy se celebra, la atención sobre el estado de la Alameda. «¿Qué pasa con la Alameda?» es la pregunta que aparece en los carteles anunciadores de la merienda que esta tarde se celebrará en dicho paraje de cinco a siete de la tarde. La asociación ha elegido esta fórmula para celebrar la fecha y reflexionar de paso sobre el estado en que se encuentran algunas zonas verdes de la ciudad. La convocatoria es abierta para todo el que se quiera sumar —merienda en mano a ser posible— a la celebración.

El sábado se llevó a cabo la fiesta de presentación de la alcaldesa y damas de las Ferias y Fiestas 1989



ANTONIO

La alcaldesa, junto a la del año pasado, y sus damas, desfilan hacia el Ayuntamiento

El sábado por la tarde se llevó a cabo la presentación de la alcaldesa de las Ferias, María José Cebrecos Vírveda, y de sus damas de honor, en el transcurso de diversos actos programados por el área de Cultura del Ayuntamiento, que culminaron con una animada verbena en la Plaza Mayor.

La alcaldesa y damas de honor de las Ferias y Fiestas 1989, junto con la alcaldesa del año anterior, Yolanda Pascual, acompañadas por representantes de sus respectivos barrios, todos ataviados con el típico traje segoviano, participaron en un desfile desde el Azoguejo a la Plaza Mayor. En la Sala Blanca del Ayuntamiento, Emilio Zamarriego, responsable de Cultura, les dio la bienvenida y deseó toda clase de éxitos para desempeñar su car-

go en las próximas fiestas de San Juan y San Pedro. A continuación, se sirvió un vino español.

Por la noche, en la Plaza Mayor, la orquesta «Montecarlo» amenizó una verbena en honor de la alcaldesa y sus damas, que, con gran animación, se prolongó hasta la madrugada.

LA ASOCIACION DE VECINOS DE EL SALVADOR, MARGINADA

Por otra parte, la Asociación de Vecinos «Justo y Pastor», del barrio de El Salvador, ha remitido una carta a la Alcaldía en la que muestran su profunda sorpresa por la marginación en la que se les ha situado este año, al no recibir ningún tipo de invitación a

colaborar con la presentación de candidatura para la elección de alcaldesa. En el escrito se llega a la conclusión de que habrá sido criterio del Ayuntamiento que esta Asociación no participe en el desfile, por lo que paralizan el proyecto de construcción de una carroza, cuyo concurso de proyecto y realización fue convocado el pasado mes de febrero.

El próximo viernes

El Instituto «Andrés Laguna» celebra su 25 aniversario

El próximo viernes, día 9, se van a celebrar diversos actos con motivo del 25 aniversario del Instituto de Bachillerato «Andrés Laguna». A las once y media de la mañana, en el salón de actos del Instituto, lectura de la memoria de los 25 años por el secretario del Centro, lección magistral, intervención de antiguos directores y entrega de premios de actividades realizadas. Para las dos y media de la tarde, se ha previsto una comida de hermandad.

SUCESOS

La Policía Municipal nos informa de los accidentes de tráfico ocurridos en las últimas horas en el casco urbano de la ciudad:

En la carretera N-110 chocaron dos turismos, uno de los conductores B.H.M. pasó a disposición judicial por conducir bajo los efectos de bebidas alcohólicas. No hubo que lamentar desgracias personales.

En la calle Doctor Velasco, colisionaron una motocicleta y un turismo. Dos personas resultaron heridas.



El año del Señor de 1073, Rodrigo Díaz de Vivar derrota a los musulmanes en las altas parameras castellanas, al sur del río Duero. Entre los vencidos, el moro Burgos de Ayllón a quien el Cid, por su nobleza en el combate, le devuelve la libertad y el dominio de sus tierras con una sola condición: que los habitantes de la villa de Ayllón críen rebaños de corderos para alimentar a las huestes cristianas y abrugarlas con su vellón cuando hayan de cruzar la sierra.



SANTA TERESA
HORMIGONES
LA LASTRILLA Tel. 43 77 00

Partido Popular

J. M.^a AZNAR

EN CUELLAR

**MITIN
CINE IDEAL**

MIÉRCOLES 7 - 10 NOCHE

ACUDE A CUELLAR

SALDRAN AUTOBUSES DE LA
PLAZA ORIENTAL A LAS 8,15

AGENDA

CALENDARIO

PARA MAÑANA

Martes 6 de junio

Van 157 días; faltan 208
Sol: De 6,45 a 21,42 horas.

SANTORAL

Santos: Norberto, Claudio, Juan y Justo.

PENSAMIENTO

«Siempre ilumina una misma lámpara, sin embargo, jamás arde la misma llama». (Nagasena, discípulo de Buda).

FARMACIA DE GUARDIA

Herrero Albiñana. Plaza Ramiro Ledesma, 1.

CULTOS

IGLESIA DE LOS PP. FRANCISCANOS

Se pone en conocimiento de los fieles, especialmente de los devotos y devotas de San Antonio de Padua, que el solemne novenario de San Antonio que se celebra tradicionalmente en esta iglesia franciscana comienza hoy día 5.

Cultos por la tarde: A las 7,40 rezo del rosario; a las 8, Celebración de la eucaristía con homilía, y al final preces especiales de intersección a San Antonio, acto seguido se dará a besar la venerada reliquia de San Antonio, mientras el responsable del santo paduano es cantado por todos los asistentes.

Celebrante y predicador, el padre Basilio Ogueta Domaica.

EXPOSICIONES

EN LA CASA DEL SIGLO XV

Muyor. Hasta el 14 de junio.

EN EL TORREON DE LOZOYA

(Obra Cultural de la Caja de Ahorros)

Angel Cristóbal. Oleos y dibujos 1974-1989. Hasta el 11 de junio.

Cañamero. oleos.. Hasta el 18 de junio.

EN «DITIRAMBO», CUELLAR

Pan, fotografías de la localidad. Hasta el 9 de junio.

EN EL CENTRO CULTURAL «CRONISTA HERRERA», DE CUELLAR

Christian Hugo Martín, pinturas. Hasta el 13 de junio.

REGISTRO CIVIL

Se han realizado las siguientes inscripciones:

Nacimientos: María Dolores Pérez Fernández, hija de Juan Luis y María Dolores. Josué Cabrero Montes, de Francisco y María Angeles. Cristina de Marisa Espinar Alfonso, de Gregorio y María Esperanza. Borja Pascual Sanz, de Jesús Antonio y Rosa María Margarita. Isabel Muñoz Domingo, de Andrés e Isabel. Julián Muñoz Iglesias, de Jesús y María Concepción. Marta Benito Comeche, de Juan José y Manuela.

Defunciones: David Mariano de Andrés Andrés, de 80 años. Fermina Chillón Farias, de 76 años de edad.

Matrimonios: José Santiago Leal Arroyo con María Gloria de los Angeles García Bernardo. Alfonso Rubio Arribas con Ma-

ria Concepción Martín Cano. José Ignacio Anaya Sanz con María Resurrección Calvo Arechavala. Alberto Piñuela de Pablos con Julia Martínez del Barrio.

CINE

Hoy, 8 y 11. Sala MIRO «Jack-nife». Sala ZULOAGA, «Su cuarto deseo» (Priceless beauty).

AVISOS

La Asociación Provincial de Amas de Casa, Consumidores y Usuarios «María del Salto» tiene programada la celebración de una conferencia mañana martes día 6 de junio. Estará a cargo de Mario Sastre de la Calle, economista, que hablará sobre «la tributación de los matrimonios ante el nuevo impuesto sobre las personas físicas».

Tendrá lugar a las seis de la tarde en una de las salas del hotel Acueducto.

ESCUELA UNIVERSITARIA DE SALAMANCA. SEMINARIO DE GRADUADOS SOCIALES DE SEGOVIA

Exámenes de la convocatoria de junio curso 1988-1989

Día 9, viernes. 18,30 horas: Historia Social del Trabajo. Derecho Sindical. Derecho Administrativo. 20,00 horas: Derecho Trabajo I. Derecho Trabajo II. Seguridad e Higiene en el Trabajo.

Día 10, sábado: 10,30 horas. Organización de Empresa y Admón de Personal. Estructura Económica de España. Derecho Procesal y Laboral. 12,00 horas. Incompatibilidades.

Día 23, viernes. 18,30 horas. Sociología. Seguridad Social. Estadística. 20,00 horas: Economía. Cooperación. Relaciones Industriales.

Día 24, sábado. 10,30 horas: Introducción al Derecho. Contabilidad. Prácticas de Seguridad Social. 12,30 horas: Incompatibilidades.

Los alumnos deberán presentarse a los exámenes con el D.N.I., documento imprescindible. Las papeletas se darán el día del examen.

Los exámenes se realizarán en las aulas del Colegio Universitario Domingo de Soto, calle de La Trinidad, n.º 3, en los días y horas señaladas.

RESERVAS DE PLAZAS EN EL POLITECNICO

En el Instituto Politécnico de Formación Profesional de esta capital se va a implantar la especialidad de segundo grado de F.P. de Secretariado Bilingüe de Dirección, que se cursará en dos años y con la posibilidad de realizarlo en régimen nocturno.

Con el fin de tener conocimiento de la demanda de estos estudios y poder realizar una preselección de alumnado, se abre un periodo de reserva de plazas, durante el mes de junio, que podrá efectuarse en la Secretaría del citado Instituto Politécnico, situado en el barrio de La Albuera.

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

DECIA HACE 50 AÑOS

LA CATASTROFE DEL SUBMARINO «THETIS»

Londres.— Hoy, en la Cámara de los Comunes y en la de los Lores, se hará una declaración oficial sobre la tragedia del submarino «Thetis». En esta declaración, el Almirantazgo se referirá a las críticas y acusaciones de la Prensa y del público. La Prensa trata también de estas acusaciones públicas y hace resaltar el interés en realizar una investigación de la catástrofe.

«Daily Telegraph» ataca al Almirantazgo y señala los que cree defectos del submarino siniestrado. Pone de manifiesto el número insuficiente de embarcaciones de escolta, así como el de hombres, excesivo, que llevaba el sumergible en el viaje de prácticas.

«Daily Mail» ataca también al Almirantazgo por las medidas técnicas empleadas en los intentos de salvamento del «Thetis».

«Daily Express» dice que las Cámaras obligarán al Almirantazgo a que den toda clase de satisfacciones. Añade que se tardarán dos días o dos semanas en poner a flote el submarino. Por su parte, el director de la compañía constructora del «Thetis», teme que nunca pueda ser puesto a flote el submarino.

I.B. ANDRES LAGUNA
25 ANIVERSARIO

El I.B. Andrés Laguna con motivo de su XXV Aniversario, tiene el gusto de invitar a todos los antiguos alumnos a los siguientes actos: Día 9, a las 11,30 horas, acto académico con la lectura de la memoria de los 25 años y la intervención de antiguos directores. A las 14,30 horas, comida de hermandad en el restaurante «Lago».

El día 10, a las 20 horas, verbena-fiesta musical en el patio de deportes del Centro.

Las invitaciones para la comida pueden retirarse en la Secretaría del Centro.

CONCURSOS

PREMIOS DE POESIA

Premio de poesía «Conrado Blanco León», dotado con 50.000 pesetas, para poemas en castellano que ensalcen cualquier tema bañezano. Admisión, hasta el 5 de agosto. Las obras pueden solicitarse a Conrado Blanco González; General Franco, 6. 24750 La Bañeza (León).

PREMIOS INTERNACIONALES DE PERIODISMO REY DE ESPAÑA

Pueden aspirar a estos premios periodistas de los países de habla española, además de Brasil, Estados Unidos, Filipinas, Israel y Portugal. Las modalidades son cinco, prensa, radio, televisión, fotografía y mejor trabajo relacionado con el V Centenario del Descubrimiento de América. Este último, dotado con un millón y los demás, con 800.000 pesetas. Publicación o emisión del trabajo, hasta el 30

BODAS
BANQUETES-CELEBRACIONES
AMPLIOS Y CONFORTABLES SALONES
Cocina artesana
Restaurante - Cafetería
LOS LINAJES
Teléfono 43 17 12

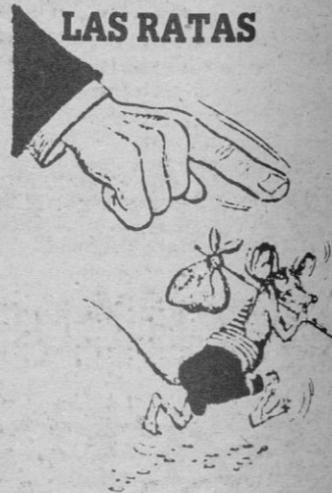
¿Publicidad eficaz?
En EL ADELANTADO

de junio próximo. Bases en la Agencia Efe (Espronceda, 32. 28003, Madrid), convocadora del premio en unión del Instituto de Cooperación Iberoamericana.

PREMIO PLANETA DE NOVELA

La Editorial Planeta convoca el concurso de novela 1989 para todos los escritores que presenten sus novelas originales e inéditas, exceptuando los que ya hayan obtenido este premio. Las novelas habrán de estar escritas en lengua castellana y su extensión mínima será de 200 páginas DIN-A 4 mecanografiadas a doble espacio por una cara. Se presentarán firmadas, bien con nombre y apellidos, bien con un seudónimo adjuntando un sobre donde conste la identidad del autor, por duplicado y sencillamente encuadernadas o cosidas, en las oficinas de la Editorial Planeta, c/ Córcega num. 273-277, 08008 Barcelona. La admisión se cierra el 30 de junio de este año. Se otorgará un Premio de veinte millones de pesetas a la obra ganadora y un accésit de cinco millones para la finalista.

TODOS CONTRA LAS RATAS



Entrega gratuita de raticidas e instrucciones de uso, del día 3 al 14 de junio en las oficinas de ASEO URBANO, S. A. c/ INDEPENDENCIA, n.º 4-6

Horario de 9,30 a 12,00 y de 16,00 a 18,30.

CAMPAÑA DE DESRATIZACION

Excmo. Ayuntamiento de Segovia
Concejalía de Bienestar Social y Aseo Urbano, S. A.

EL TIEMPO

En Segovia

En la mañana de hoy

En la tarde de ayer

Presión atmosférica: 901,2
Viento del E-SE
Temperatura mínima: 17,5

Presión atmosférica: 901,0
Viento del O-NE
Temperatura mínima: 5,5
A las 10: 7
A las 9: 7

EMAYSA RENAULT
Servicio

GUIA MEDICA Y SANITARIA

CIRUGIA PLASTICA Y ESTETICA
Dr. MIGUEL CHAMOSA MARTIN

● LIPOSUCCION
● CIRUGIA ESTETICA

● Abdominal
● Mamaria (aumento y reducción)
● Nariz
● Párpados
● Reconstructiva post-cáncer mamario

● OREJAS EN SOPLILLO
● ESTIRAMIENTO DE CARA
● TUMPRES DE CARA
● MICROINJERTOS DE PELO

P.º Castellana, 177, 6.º A 1
Teféf. 270 70 76
MADRID

HOSPITAL DE LA MISERICORDIA
C/ Doctor Velasco, 23 - Teféf. 43 08 12
SEGOVIA

En Santa María de Nieva

Se celebró el III Encuentro Provincial de Amas de Casa

Se dieron cita en Santa María la Real de Nieva, las diferentes asociaciones segovianas de amas de casa para celebrar su tercer encuentro. Procedentes de todos los puntos geográficos provinciales, confluyeron en esta población desde primeras horas del día para desarrollar unos actos plenos de matices emotivos y altamente festivos. Revolucionada, misa solemne, conferencia a cargo de Manuel González Herrero sobre «Historia de Santa María la Real de Nieva», vino español con ilustraciones folklóricas a cargo de Salva y Feliciano, comida de hermandad y por la tarde a las seis y media, festejo taurino en su honor.

Unas mil personas, en su mayoría mujeres, se dieron cita en el inmueble taurino, para presenciar una becerrada, presidida por la vicepresidenta de la Asociación de la villa, Marisa Salgado, quien asumió con acierto el difícil compromiso. Amenizaron el espectáculo, un grupo formado por los dulzaineros y un tamborilero, cuyos compases musicales con hondo sabor taurino, fueron acompañados por improvisadas danzantes en los propios tendidos de la plaza. La tarde fresca y con sol y nubes, se brindaba al jolgorio.

Se lidiaron cuatro añejos adelantados de Restituto Sánchez Herrero, de bonita lámina, bravucones los corridos en segundo y cuarto lugar, y excelentes el que abrió plaza y el tercero de la tarde.

Luis Miguel Palomo, ahora alumno de la Escuela de Tauromaquia de Segovia, de origen segoviano, dieciocho años de edad y excelentes maneras en su particular concepto del toreo. Estuvo en alto tono con el primero de su lote, al que cuajó faena pinturera y templada que remató de pinchazo y estocada, siéndole concedidas las dos orejas y el consiguiente premio de una clamorosa vuelta al ruedo. Menos centrado con su segundo

al que mató de varios intentos. Palmas.

Oscar Alba, un alevín de toreo de quince años de edad y de Talavera de la Reina, valiente y decidido pero verde, baluceante y con fundamentos que aún no es capaz de asimilar. Cosas estimables, como el toreo inicial con su segundo a base de ayudados por alto, y dos muletazos muy bien trazados por el pitón derecho al segundo de la tarde. Le fue concedido un apéndice en un gesto condescendiente por parte de la presidenta y aplausos al terminar con el último del festejo. PABLO PASTOR

EL CINE

«Jacknife», de David Jones

De David Jones se habían estrenado anteriormente en España sólo dos películas, «El riesgo de la traición», sobre la enojosa obra teatral de Harold Pinter «Betrayal» que el propio autor adapta para el cine, y «La carta final», una singular e inteligente historia de amor epistolar; ambos filmes gustaron a la crítica y a un público más o menos selecto, pero la brillantez y hondura de su carácter introspectivo dieron al traste con un poco probable éxito comercial. En «Jacknife» David Jones vuelve a ofrecernos otro argumento muy en su línea y por tanto a contracorriente de las habituales y taquilleras películas de acción americanas. Ojalá que «Jacknife», corra mejor suerte que sus predecesoras hermanas.

A David Jones le interesa el ser humano por encima de todo y muy especialmente lo complejo y problemático de sus relaciones amorosas con respecto a los otros seres humanos. La necesidad de amor es la más impetuosa de sus obligaciones y quizás el único recurso capaz de redimirlo de su propia y egoísta mediocridad, de su más que proba-

ble vacío existencial; la búsqueda del amor es pues el único camino que a menudo le queda para abandonar su hastío cotidiano y recobrar algo de aquella jovial autoestima de sus ilusionados años juveniles.

«Jacknife» aunque supone pues otro magnífico paso adelante de David Jones, un cineasta riguroso y sensible que aquí se sirve el guión que Stephen Metcalfe adaptada de su propia obra, posiblemente autobiográfica, sobre las tristes y dolorosas secuelas que la guerra del Vietnam dejó en sus sobrevivientes. El pasado pesa considerablemente sobre nuestros protagonistas y el paso del tiempo parece impacaz de aligerar tan excesiva carga.

Jones vuelve a lucir todas sus virtudes fiel a sus orígenes teatrales prima sobre todo los diálogos lúcidos, la palabra brillante, pero sabe, acompañarlos de una buena técnica y una bella factura formal (Bruce Broughton consigue una sentida y hermosa partitura musical); David Jones narra sin prisas pero sin pausas y apoyándose siempre en la excelente composición de personajes que brindan Robert de Niro, Ed Harris y Kathy Baker.

En fin sólo queda recomendar la visión de «Jacknife» porque el interés humano y la fuerza dramática de su historia lo merecen. Robert de Niro, tras «Taxi Driver», tras «El cazador», vuelve otra vez del Vietnam.

ANDRES P. LLORENTE

«Artistas burgaleses»

Un amplio grupo de artistas de Burgos (33 pintores, 5 escultores y un especialista en forja) han mostrado estos días sus trabajos en las salas de exposiciones existentes en el remozado edificio de «La Alhóndiga». Es ciertamente importante esta especie de embajada burgalesa cultural y plástica que se nos acredita en Segovia, pues podemos —a la vista de todos estos cuadros y esculturas— comprobar cómo la inquietud por las artes plásticas sigue viva e in-

cluso aumenta de forma considerable en toda Castilla-León, y no precisamente por las facilidades y ayudas proporcionadas por la administración central o autonómica (y no hablemos de la municipal). Los artistas burgaleses demuestran con sus trabajos —imposible detallar aquí, por la limitación de espacio, las características de cada uno de ellos— que poseen una calidad media aceptable y sobre todo que están muy informados

Rafael Mediavilla, Jesús María Moraza, Carmen Nieto, Carmen Ortega, Maite de la Parte, Cándido Pérez, Eugenio Rincón, Ignacio del Río, Juan Manuel Ruiz, Carlos Sáez, Pedro Sáiz, Carmen Urbano, Chema Varona y Miguel Angel Velasco. Escultores: José Antonio Bustillo, Carlos Cubilló, Ana Núñez, Teodoro Antonio Ruiz y Juan Manuel Ruiz. Y el artista forjador es Gabriel Ortega.

Atención: el edificio de «La

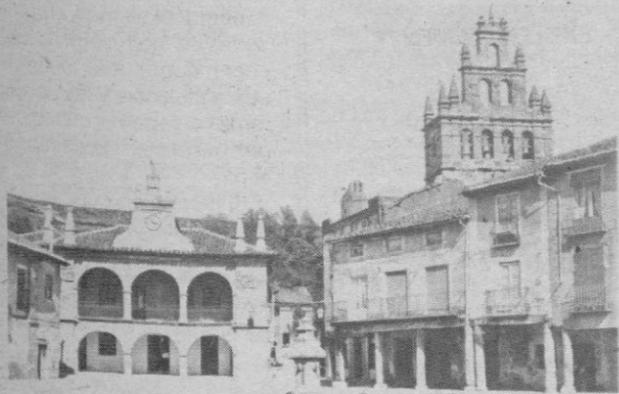


de lo que se cuece en las ultimísimas tendencias pictóricas. Ya acabaron por fortuna aquellas colectivas de artistas que exhibían el puentecito, la arboleda y los borregos pastando al sol. Los plásticos burgaleses saben perfectamente lo que es lo naif, el expresionismo o lo abstracto, con los lógicos altibajos que se dan en estas muestras colectivas tan apretadas.

Diremos aquí los nombres de los expositores. Los pintores son: Encarnación Aguilar, Jesús Aguirre, Angeles del Alamo, Alejandro Almancha, Miguel Angel Arnáiz, Juan Antonio Arroyo, Milagros Casado, Alfonso Cid, Henar Cortés, Carmela de la Cuesta, Laura Esteban, Susana Esteban, Isacio de la Fuente, Justino Galán, Soraya García, Timoteo González, José Manuel Marijuan, José Marticorena, Angel Martínez,

«La Alhóndiga» es ideal para realizar exposiciones de arte. Está reconstruido y nuevo, pilla al lado de la Calle Real y es amplio. Por otra parte, Segovia necesita urgentemente salas de exposiciones como comer, pues nuestra penuria en este sentido es vergonzosa. Los artistas burgaleses han montado su muestra en unas salas a medio hacer: no se puede decir que haya sido una exposición digna, en lo referente a instalaciones. Urge —se lo transmitimos a quien corresponda— terminar estas salas, adecuarlas, dotarlas de buenas luces y focos, en fin, dirigir las con sensibilidad y cariño. Y hacer propaganda para que el público se entere de su existencia, de que están ahí al lado, como quien dice. Que el segoviano es muy comodón y hay que meterle todo por las narices. (Salas del edificio de «La Alhóndiga»).

J. Turriano



RESTAURANTE
PLAZA
AYLLON

CRIADORES Y ASADORES
DE CORDEROS
DESDE EL SIGLO XI

Próxima apertura

UNION ELECTRICA-FENOSA, S.A.

PAGO DE DIVIDENDO ACTIVO

De conformidad con lo acordado en la Junta General de Accionistas celebrada en el día de hoy, se ha dispuesto la liquidación y pago a las acciones de la Sociedad, del dividendo complementario pendiente relativo al Ejercicio de 1988, por la cuantía que se indica a continuación:

Numeración acciones	Emisión acciones	Clave valor	Importe Bruto pts.	Importe Neto pts.
1 al 241.688.033	Acciones antiguas	1.81380.01	17,18750	13,750
241.688.034 al 241.952.553	Conversión julio 1988 de Bonos 5ª emisión	1.81380.08	8,59375	6,875

El pago del dividendo mencionado se efectuará a partir del día 6 de junio de 1989, mediante el estampillado de las acciones y contra el derecho número de orden 170, en las Centrales y Sucursales de las siguientes Entidades Mediadoras:

Banco Pastor
Banco Central
Banco Hispano Americano
Banco Urquijo Unión
Banco Español de Crédito

Confederación Española de Cajas de Ahorros
Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Madrid
Caja Postal de Ahorros

Madrid, 2 de junio de 1989. EL SECRETARIO DEL CONSEJO DE ADMINISTRACION

MATABUENA

Los baches de Cañicosa, son otra cosa

FELIX ARRIBAS

Este municipio consta de tres núcleos: Matabuena, Matamala y Cañicosa. A cada uno de ellos se le aplica un refrán. De Cañicosa se dice: "Es otra cosa". Acogiéndonos a este refrán hoy destacamos los baches insoportables de la carretera, que va entre Matabuena y Cañicosa hacia Pedraza, o viceversa. Lo hacemos con la experiencia dolorosa de rotura de llantas, pinchazos y corte de cubiertas. Y sobre todo, con el susto del estremecimiento del chasquetazo del vehículo por no esquivar dichas baches, dado la frondosidad y revueltas de dicha carretera.

En verdad que esta carreterita es la cosa más bella como paseo. Por su frondosa floresta autóctona de fresnos, robledales, álamos y demás especies serranas, que forman un arco triunfal de un lado a otro de la carretera. Las cuatro estaciones dejan sus galas de colores en los

ojos del viandante. El Marqués de Lozoya, en 1909, así describía este paraje: "...Rodea el camino por todas partes, para mayor hermosura y gala, unos tan verdes, frescos y alegres prados que otros más amenos no pensamos nunca haber visto. Es en ellos la hierba fina, e igual, en donde juega la sombra de frondosos álamos y fresnos que la cortan y la rodean con un orden desordenado".

Es esta una carretera muy transitada por ser también una travesía entre la N-110 y el núcleo central de turismo serrano, que es Pedraza. Esperamos que la Excm. Diputación no convierta su carretera en un camino de turismo rural o ecológico, para andarle a pie o en borrica. De seguir así, camino lleva. Esperamos no tarden mucho de aparecer la patrulla de la Diputación, con su personal cualificado y currante adjunto, para dejar esta carreterita como la palma de la mano. Así podremos volver a cantar las bellezas ecológicas de "Cañicosa es otra cosa". Pero no por sus baches.

Con cargo a la Junta

Casi 70 millones de pesetas para las obras de infraestructura en Tenzuela y Orejana

Tenzuela y Orejana son las dos zonas de nuestra provincia que se verán beneficiadas con obras de infraestructura rural, según el acuerdo adoptado por el Consejo de Gobierno de la Junta en su última reunión.

Las inversiones previstas son de 43.444.210 y 25.342.455 pesetas, respectivamente, que se distribuirán en los ejercicios presupuestarios de este año y en el de 1990.

Las obras a realizar en Tenzuela son las inherentes al proceso de concentración parcelaria, sobre una superficie total de la zona de 520 Has. La superficie concentrada es de 511 Has., que se distribuyen en 52 Has. de prados de siega y 459 Has. de labor (normalmente cereal seco). Los propietarios afectados son 133.

Entre las obras figuran más de 10.000 metros de camino estabilizado de 6 metros de anchura; 360 metros de camino de hormigón de 4 metros de anchura en casco urbano; derribo de unos 2.000 metros de cercados de mampostería; construcción de

algo más de 3.200 metros de cerramiento de fincas con piedra; limpieza de desagües, etc.

En Orejana el proceso de concentración parcelaria que se está efectuando en la actualidad abarca una zona de 2.070 Has., con una superficie concentrable de 780 Has.; y se ven afectados 347 propietarios.

Se realizarán más de 7.000 metros de camino estabilizado de 6 metros de anchura y 2.250 de 4 metros. Está prevista la excavación de 1.300 m³ en colectores para el correcto desagüe de las tierras de cultivo, y la construcción de 73 caños para pasos en caminos y colectores, y de un pontón de 6 m. de longitud libre.

NAVAFRIA

Homenaje a don Carlos

ANA BERZAL

La asociación de padres de alumnos del colegio público "Santa Isabel" de Navafria celebró en el pinar, en un lugar llamado "El campamento del Arroyo de las piedras" una comida campestre, con motivo de un homenaje que se hizo a Carlos Arribas Ayuso, antiguo profesor de este colegio, que impartió clases en él y que el pasado año nos dejó.

Dicha conmemoración se celebró en plena naturaleza, bajo los

hermosos y majestuosos pinos. A la cita acudieron por supuesto los alumnos del colegio, padres, los profesores del colegio, y exalumnos, que el año pasado acabaron E.G.B., así como otros invitados. Todos ellos pasaron un magnífico día en unión y armonía.

Se inició el homenaje con una comida, una rica caldereta, que se hizo allí mismo. Tras la comida se procedió a las intervenciones, del presidente de A.P.A. y a la de un alumno, en las cuales se le agradeció a don Carlos la labor que había desarrollado en el centro, y que sin duda le recordáramos.

Posteriormente el homenajeado, dio las gracias por todo, y "que no olvidaría a este pueblo en el que había desarrollado el 80% de su docencia".

Después se le hizo entrega de una placa conmemorativa y un juego de pluma y bolígrafo. Ambos regalos fueron entregados por dos de los niños más pequeños, como símbolo de los últimos alumnos que el profesor vio en este colegio de Navafria.

Tras esto, niños y mayores pasaron la tarde con juegos y diversiones.

EXPRESION DE GRATITUD

La familia de D. Lorenzo Martín Trapero (q. e. p. d.), testimonia por este medio su más sincero agradecimiento a cuantas personas se interesaron durante su enfermedad, les testimoniaron su condolencia y les acompañaron en el sepelio y cultos celebrados por el eterno descanso de su alma.

Al tiempo comunican que hoy día 5, a las 7,45 de la tarde, dará comienzo el novenario de rosarios en la iglesia parroquial de San Miguel, en sufragio del alma del finado.

Primero: seguridad



La 1.ª compañía en seguridad
te ofrece formación completa, excelente remuneración, estabilidad profesional y posibilidades de promoción, como vigilante jurado o guarda de seguridad.

Requisitos:

- Edad entre 18 y 30 años
- Título de Graduado escolar
- 1,80 m. de estatura mínima
- Libre del servicio militar

Visítanos o escribenos

PROSEGUR
COMPANIA DE SEGURIDAD, S.A.

Centro Nacional de Formación • Depto. Recursos Humanos
Pajaritos, 22 28007 MADRID Tels. (91) 589 85 00 - 589 81 00

Autorizada por D. S. E. n.º 112 de fecha 22-7-76



STEWART[®] by Oster

"SHEARMASTER"

ESQUILADORAS
EXCLUSIVAMENTE
PARA
GANADO
LANAR

Cuchillería ARIAS
Cronista Lécea, 7 Teléfono 43 46 43
SEGOVIA

MITINES EN SEGOVIA DE RAFAEL CALVO

VOTA  **CDS**
CENTRO DEMOCRATICO Y SOCIAL

SEGOVIA: LUNES 5, 7 TARDE HOTEL ACUEDUCTO

TUREGANO: LUNES 5, 10 NOCHE SALON ACTOS AYTO.

FUENTEPELAYO

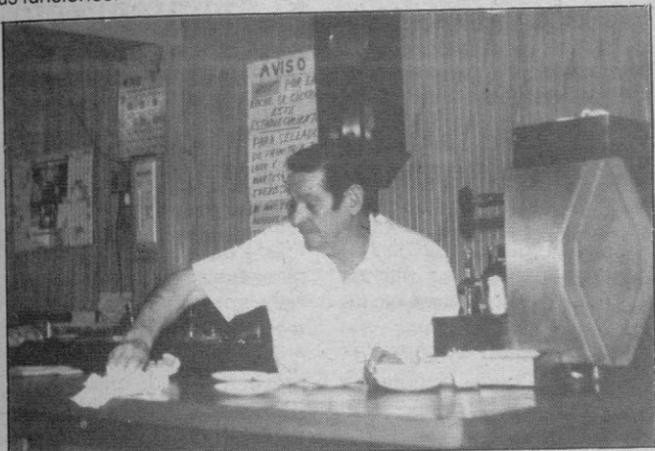
Se jubila un gran «barman», se cierra otro bar

JESUS OLMOS DELGADO

Por haber cumplido 65 años de edad, Vicente Gómez Tejedor, titular del bar «Tanis» de esta población, se ha jubilado y por tanto dicho bar, como tal, ha cerrado sus puertas y cesado en sus funciones.

gostinos a la «Fuentepelayense», según los titula Vicente, de sabor exquisito por su salsa, obra, desde luego, estas dos últimas especialidades, de Lucía, su esposa.

En conversación con Vicente Gómez «Tanis», como se le llama, nos dice que nunca ha disfrutado de vacaciones durante



Desde el año 1947, nos dice Vicente, una vez cumplido el servicio militar y pasar un par de meses en Madrid como camarero en un bar de la calle del Olmo, se vino para su pueblo y llevó el bar en compañía de su hermano Estanislao «Tanis» (de ahí y porque su padre se llamaba también así, viene el nombre del bar), y después él solo como titular y propietario. En total 42 años ha ejercido esta profesión sin interrupción.

Ni que decir tiene que cuando llega el momento de la jubilación de las personas es cuando nos viene a la mente el enjuiciar y opinar sobre el éxito que se pueda haber tenido, y sobre la mayor o menor eficacia demostrada en la profesión. En este caso yo creo que lo único que cabe, es un gran elogio hacia Vicente Gómez, indicando que ha sido un gran barman, sirviendo a los clientes con atención y presteza, entendido y ducho en el oficio y teniendo la confianza el que se acercaba a su mostrador que lo que se le servía era bueno y con limpieza extremada.

Como especialidades del bar podemos decir que siempre ha servido un buenísimo café, muy caliente en general, aún antes de que apareciesen las cafeteras; las buenas y sabrosas tortillas de patatas para aperitivos, que sumentaba su clientela, y los lán-

estos 42 años y que, a lo más, ha dejado el bar algún día o parte de él para asistir a alguna boda.

Con el cierre de este bar, ha quedado un pequeño vacío en el pueblo. Hace unos cuantos meses y también por jubilación de los propietarios, se cerró otro, cuya clientela era muy numerosa, especialmente de edad madura.

El Programa de Promoción Turística de la Junta pretende estimular la iniciativa privada del sector

Valladolid. (Ical).— La promoción de los recursos turísticos de la región, a través de medidas para incentivar la oferta y estimular a la iniciativa privada como dinamizadora del sector, es el objetivo global del Programa de Promoción Turística de Castilla y León para los años 1989 a 1993, primer plan de estas características que elabora la Junta en cumplimiento de las líneas marcadas en el Plan de Desarrollo Regional.

El Programa, aprobado recientemente por el Gobierno autonómico, promociona fundamentalmente cinco rutas (Camino de Santiago, Ruta de la Plata, Ruta del Duero, Canal de Castilla y Ciudades Monumentales y Patrimonio de la Humanidad) como un producto turístico de calidad que serán dado a conocer fundamentalmente en las Comunidades Autónomas de Madrid, Cataluña, Valencia y País Vasco.

El plan define las actuaciones que emprenderá la Junta —en colaboración con empresas especializadas y a través de la firma de convenios con escuelas de turismo, patronatos, diputaciones, centros de iniciativas turísticas y otras— en cada una de las rutas contempladas. Así, en el Camino de Santiago y Ruta de la Plata se ha previsto la colaboración con Turespaña y las Comunidades afectadas, además del contacto con las diputaciones y

patronatos provinciales y las ciudades incluidas en el itinerario.

Para la Ruta del Duero y Canal de Castilla se realizará una promoción de iniciativa regional y la cooperación con la Confederación Hidrográfica del Duero, diputaciones, centros de iniciativas turísticas, asociaciones profesionales e iniciativa privada en general.

Además, la Junta contactará con las zonas afectadas de Portugal a través de los programas transfronterizos.

Ciudades Monumentales y Patrimonio de la Humanidad requiere, sin embargo, el establecimiento de un plan anual que permita cooperar en su promoción integral, especialmente en la edición de material impreso, publicaciones, congresos y convenciones.

Los actos promocionales incluyen una exposición sobre la oferta turística, la proyección de audiovisuales sobre Castilla y León y las rutas turísticas, la celebración de un acto cultural y la

cata gastronómica de productos y platos típicos de la región. La invitación se dirige fundamentalmente a los agentes económicos relacionados con el sector turístico, los medios de comunicación y la prensa especializada y los personajes significativos de las ciudades. Además, el programa prevé una serie de visitas de familiarización a las rutas turísticas para propiciar un mejor conocimiento de los recursos por parte de aquellas personas que, por su posición en el mercado turístico o por su potencial de comunicación, puedan tener un impacto positivo en la valoración comercial y difusión del producto. Para su realización, la Junta espera contar con la colaboración de empresarios del sector, empresas de transportes y otras instituciones.

La promoción se completa con campañas de publicidad en prensa, radio y televisión, con una estructuración bianual y un coste entre cien y doscientos millones de pesetas.



Los legendarios corderos de Ayllón se siguen criando hoy día en aquellas altas tierras, y el Restaurante Plaza ha recuperado la milenaria forma de prepararlos.

Próxima apertura

COMUNIDAD DE LA CIUDAD Y TIERRA DE SEGOVIA

PLAZA MAYOR, 1
ANUNCIO

En el Boletín Oficial del Estado n.º 118, de fecha 18 de los corrientes, se anuncia subasta del siguiente aprovechamiento forestal:

LOTE UNICO: Monte «La Cinta», n.º 111-113 de U.P., Rascafría (Madrid), de 1.436 pinos, desarraigados y rotos. Sección B, cantones: 1, 2, 3, 4 y 5. Volumen inicial: 1.000 m³. 13 por 100 de corteza. Valor tasación: 7.000.000 pesetas. Valor índice: 8.750.000 pesetas. Modalidad: con revisión de cubicación.

Las proposiciones pueden presentarse en el Registro General de esta Comunidad hasta el día 12 de junio a las 15,00 horas. La apertura de plicas tendrá lugar el día siguiente hábil a las 13,00 horas en esta Casa Consistorial. Las condiciones de la subasta pueden examinarse en la Secretaría de esta Comunidad, sita en la Plaza Mayor, n.º 1.

Segovia, 28 de mayo de 1989.

EL PRESIDENTE.

Firmado: Juan A. Perteguer Rey

Vota Marcelino Oreja.

Nadie como Marcelino Oreja puede representar a España en Europa. En 8 de los 12 países de la Comunidad Europea el Gobierno está formado por partidos como el nuestro. Acércate a la Europa que funciona. Nunca hemos estado más cerca de ganar. Con Marcelino Oreja salimos ganando.

Acércate a la Europa que funciona.

Partido

Popular



Marcelino Oreja.

160 denuncias por vertidos ha recibido la Confederación Hidrográfica en lo que va de año

Los ayuntamientos contaminan más que las industrias

Valladolid (Ical. Iñigo M.).— Un total de 160 denuncias se han recibido en lo que va de año en la sede de la Confederación Hidrográfica del Duero por vertidos a las aguas de los ríos de la región y a los colectores municipales, según fuentes de este organismo que, durante el ejercicio del pasado año, impuso multas por valor de casi 60 millones de pesetas, tanto a organismos públicos como a entidades privadas.

La actuación de la Confederación en este terreno está dirigido principalmente a dos áreas: el control de los vertidos abusivos no autorizados y el de los vertidos autorizados que no cumplen con los requisitos legales establecidos por la normativa vigente. En el primero de estos campos se actúa sobre

las denuncias recibidas aunque un porcentaje próximo al 40 por cien de estas últimas son deshechadas. Por su parte, el control sobre vertidos autorizados se lleva a cabo mediante inspecciones de carácter periódico.

A pesar de que existe una conciencia generalizada de que el gran peligro de contaminación de los ríos proviene de las empresas privadas, según la Confederación esta creencia no se corresponde con la realidad. Por un lado muchas de estas empresas cuentan ya con depuradoras y, por otra, la mayoría cuentan con planes y proyectos para instalar depuradoras a corto plazo a pesar de su elevado coste, entre otras cosas porque son conscientes de la vigilancia que se ciernen sobre ellas y por-

que saben que la actuación administrativa por infracción sobre la legislación vigente puede llegar hasta el cierre de la actividad productiva. Además, las 30 ó 40 industrias que podrían resultar más peligrosas por su actividad en la contaminación de los ríos son las que más estrechamente están vigiladas.

Son muchas veces las propias instituciones públicas y más concretamente los ayuntamientos, los mayores enemigos con los que se tiene que enfrentar la Confederación. Los datos en este sentido son muy relevantes si se contempla las capitales de provincia de la Comunidad. León no depura, al igual que Valladolid, Segovia, Avila y Soria. Sólo el Ayuntamiento de Burgos cuenta con una depuradora, mientras que el de Palencia lo hace sólo en un 60 por cien al igual que en Salamanca, donde la depuración de las aguas es, al menos hasta la fecha, sólo parcial. En Avila se está construyendo ya una depuradora y en el caso de Soria se ha adjudicado ya construcción de otra. Los ayuntamientos se quejan del elevado coste que estos proyectos suponen y constantemente apelan a las ayudas de la administración regional para poner en marcha los respectivos proyectos de depuración.

La Junta, según anunció el exconsejero de Fomento, Jesús Posada, espera poder poner en marcha el Plan de Saneamiento Integral a finales del próximo año. Este plan contempla fundamentalmente fuertes ayudas económicas a los ayuntamientos para poner en marcha los planes de depuración que algunos de ellos, como en el caso de León, pretenden llevar a cabo, una vez encargados los respectivos estudios de viabilidad.

**CASSETAS
DE OBRA**

ALQUILER-VENTA

MOPRESA Mantilla, 2 A - 3.º C.
Telfs. (983) 302444
VALLADOLID

BURGOS

Las dos cajas de ahorro estudian su integración en la «Asociación del Duero»

Valladolid. (Ical. M. Trapote).— La Caja de Ahorros Municipal de Burgos y la Caja de Ahorros y Monte de Piedad del Círculo Católico de Obreros de Burgos, estudian su próxima integración en la «Asociación de Cajas de Ahorro del Duero», con el fin de aunar sus esfuerzos y su política de actuación conjuntamente con las Cajas de Salamanca y de Soria, que constituyeron esta Asociación el pasado mes de abril con la firma de un protocolo que prevé una importante colaboración accionarial, comercial, de operaciones y política social.

Las conversaciones mantenidas entre las Cajas de Ahorro de Salamanca y Soria, con las dos entidades burgalesas, se han intensificado durante los últimos días con el fin de «acelerar» la integración de las dos últimas.

La «Asociación de Cajas de Ahorro del Duero», integrada hasta el momento por las Cajas de Salamanca y de Soria, define un sistema de actuación conjunta y diseña una estrategia común que, además de reducir costes de estructura, potencia el desa-

rollo de ambas Cajas y facilita la realización de sus propios objetivos, conservando en todo caso su respectiva personalidad jurídica, según se indica en el protocolo firmando en abril por los responsables de las entidades de ahorro salmantina y soriana.

SALAMANCA

El Ayuntamiento quiere crear un poblado gitano

Salamanca. (Ical).— El Ayuntamiento de Salamanca quiere organizar en el extrarradio de la capital, un poblado gitano, con el fin de dar una vivienda digna a estas familias, para lo cual ha solicitado una subvención de noventa millones de pesetas al Ministerio de Asuntos Sociales. El proyecto ha sido criticado por la Asociación de Integración Gitana de Salamanca, que lo considera como algo contrario a los intereses de los afectados y asegura que no quieren ser «bichos raros, aislados en poblados».

LABORATORIOS GURRUCHAGA, S. A.

JUNTA GENERAL ORDINARIA

De conformidad con lo previsto en el artículo 29 de los Estatutos Sociales, se convoca a los señores accionistas a Junta General Ordinaria, que se celebrará el próximo día 23 de junio en el domicilio social de la Compañía, sito en calle Depósitos n.º 12, Segovia, a las 11 horas, en primera convocatoria o, en su caso el día 24 de junio en el mismo lugar y hora, en segunda convocatoria de acuerdo con el siguiente

ORDEN DEL DIA

- 1.º Lectura, examen y aprobación, en su caso de la Memoria, Balance, Cuenta de Pérdidas y Ganancias, Informe de los señores accionistas censores de cuentas, propuesta de aplicación de beneficios y gestión del Consejo de Administración, todo ello correspondiente al ejercicio de 1988.
- 2.º Dimisión y nombramientos de Consejeros.
- 3.º Nombramiento de los señores accionistas censores de cuentas, propietarios y suplentes para el ejercicio de 1989.
- 4.º Lectura y aprobación del Acta de la Junta.

LABORATORIOS GURRUCHAGA, S. A.
«LAGUSA»

El Consejo de Administración
Firmado: Gonzalo F. Pérez Alvarez
Secretario del Consejo de Administración



PRIMER ANIVERSARIO
LA SEÑORA

D.ª Josefa Alvarez Cabrera

Que falleció en Segovia
el día 6 de junio de 1988

Habiendo recibido los Santos Sacramentos
y la bendición de Su Santidad

D. E. P.

La misa que se oficie mañana día 6, a las 8,15 de la tarde en la parroquia de la Santísima Trinidad, será aplicada por el eterno descanso de su alma.

Sus hijas, Pilar y Berta Sampedro Alvarez; hijos políticos, José María Martín y Antonio Alonso; nietos y demás familia,

Agradecerán la asistencia
a tan piadoso acto.



A MIAMI CON JULIO

PARTICIPE EN EL SORTEO DE UN FABULOSO VIAJE A MIAMI
PARA 2 PERSONAS

PIDA HOY MISMO EL ULTIMO DISCO
DE JULIO IGLESIAS "RAICES"

LLAME GRATIS AL TELEFONO

900 1989 00

EN BREVES DIAS LO RECIBIRA EN SU PROPIO DOMICILIO
SIN NINGUN GASTO DE ENVIO, CONTRA-REEMBOLSO DE:

1.400 ptas. (LP / Cassette) ó **2.600** ptas. (Compact - Disc).

FUTBOL.—Con 300 espectadores y 29.000 pesetas de recaudación...

2-1. Lamentable espectáculo entre Gim. Segoviana y Cacabelense

El equipo leonés jugó con camisetas del equipo gimnástico

"Hemos podido viajar a Segovia, nos decía antes de iniciar el encuentro G. Segoviana-Cacabelense, un directivo de este último equipo, gracias a que el Ayuntamiento de Cacabelos nos ha pagado el autocar. Hemos salido de allí a la una y media de la tarde, después de haber comido en casa, porque no teníamos medios económicos para pagar la comida a los jugadores, y menos mal que al final hemos conseguido, con cuatro juveniles, poder formar el equipo".

Está, así relatada, una imagen muy normal de lo que es el grupo VIII de la Tercera División.

Ayer en La Albuera, con terreno de juego en perfectas condiciones, se disputó el último de los partidos de la Liga 88/89 en el municipal segoviano. Temperatura excelente, alrededor de 300 espectadores y 29.000 pesetas brutas de recaudación.

RESULTADO

G. Segoviana, 2 (Carlos y Del Sol);

GOLES

1-0. Minuto 18. Falta fuera del área grande que lanza Carlos. El balón pega en la barrera, desvía su trayectoria, pega en la base de uno de los postes y entra.

1-1. Minuto 79. Lanzamiento de J. Carlos desde 30 metros. El balón sale alto, pega en el larguero—pese a los esfuerzos de César— y llega a la red.

2-1. Minuto 90. Juanfran, en posición dudosa de fuera de juego, centra sobre portería, donde Del Sol, situado en el centro del área grande, conecta un buen cabezazo que lleva el balón a la red.

INCIDENCIAS

Dado que el conjunto leonés viajó en su equipaje con camisetas similares a las del equipo gimnástico, hubo de solicitar elásticas del equipo de casa, por los que los onces llevaron el mismo escudo y la publicidad de Caja Segovia. Tres tarjetas amarillas mostró el colegiado: Olegario, Sito y Maroto. A éste le supo-

sólo contaron con una excelente ocasión en el minuto 10, cuando Maroto remató a dos metros del portero y éste rechazó el esférico. Luego la "pólvora" se mojó—aunque no existiera agua—, y si hubo ocasiones pasaron desapercibidas, porque no se convertían en goles.

Mucho habría que hablar del juego posicional del conjunto, en el que no hubo rumbo, y la defensa visitante, pese a que las facilidades fueron máximas, no tenía excesivos sobresaltos para superar el juego falta de mordiente que ponía en frente el conjunto de casa. Los minutos del partido pasaron sin pena ni gloria. Concluyó la primera parte y se esperaba—era lógico que así fuera por la diferencia que entre un equipo y otro hay en la clasificación—, que la victoria se ampliara. Pero al equipo le faltaba fuerza y a los jugadores estímulo. No digo que hubiera conformismo con el 1-0, pero tampoco se luchó con la habilidad suficiente para que la salsa del fútbol que son los goles subieran al marcador. Había concluido la primera parte con un cabezazo de Amado al balón, pegando éste en la



como sucediera ya en los últimos partidos, da muchas más de arena que de cal. Pese a ello, a ese partido de ayer, hay que decir que la Liga, que se comenzó con muy pocas

esperanzas, se ha concluido a efectos clasificatorios, mucho mejor de lo esperado.

J. M.^a
(Fotos: Antonio)

Del Sol, autor del gol de la victoria de la G. Segoviana:

«El encuentro ha sido muy malo para el espectador»

Había salido a jugar los 15 últimos minutos del partido y ello le bastó a Del Sol para conseguir el gol del triunfo para la G. Segoviana. Era lógica la alegría del autor del tanto de la victoria cuando vio que el esférico llegaba a la red, ante la desesperación de los jugadores leoneses, que ya se «veían» con un punto negativo menos.

— El gol habrá sido una de las pocas alegrías que has tenido esta tarde.

— Así es. Penúltima jornada, último partido en casa y marcar un gol... Un poco de suerte hubo en todo ello.

— Porque el partido, digo yo, ha sido muy malo.

— Malísimo y muy aburrido para el espectador.

— ¿Y qué ha pasado?

— Pues que estamos al final de temporada, hay problemas en la plantilla y que la gente está esperando que termine la campaña y ver qué sucede en la próxima.

— Del Sol fue uno de los últimos jugadores de Segovia que fichó con el equipo, ¿te arrepientes de haber fichado?

— Sí. Yo fiché un poco presionado. Me situé en la postura de que no fichaba si no se me pagaba parte de lo que me debía de la temporada 87/88, y todavía se me debe parte de ello. Las cosas al principio fueron bien, luego se torcieron y encima hemos logrado realizar una buena temporada. Si no hubieran existido los problemas, estaríamos entre los tres o cuatro primeros.

— ¿Ya habéis cobrado?

— No, se nos ha dicho que en Torneo, el próximo domingo, se cobrará algo. Creo que son tres meses los que nos adeudan.



Desde luego este año, en el orden económico, bastante mal.

— Al final no hubo represalias contra vosotros, pese a que se anunciaron.

— La verdad es que aquello era un tanto extraño, pues no hicimos más que pedir lo que era nuestro y que creo que nos habíamos ganado justamente.

— ¿Qué pasará contigo en la próxima temporada?

— Yo fiché con carta de libertad, pero no me la dieron. Yo pertenezco todavía al club, salvo que me den la carta de libertad. Si no es así, estaré otra temporada más.

J. M.^a



Cacabelense, 1 (J. Carlos)

ALINEACIONES

G. SEGOVIANA: César (1); Vega (-), Luis (-); Renedo (-), Julio (1), Maroto (-), Ignacio (-), Altube (-), Carlos (-), Amado (-) y Juanfran (-). En los cambios, Del Sol (1) por Altube, min. 65, y Aparicio (s.c.) por Amado, min. 75.

CACABELENSE: Rubio (1), Albis (-), Olegario (-), Blanco (-), Sito (-), Pacios (-), Suso (-), Jorge (-), J. Carlos (1), Ramos (-) y Pedro (-). Rino (-) por Suso, min. 59.

ARBITRO: Castro García, de Burgos. De la Peña e Izquierdo colaboraron con él en las bandas. Su actuación estuvo a tono con el encuentro.

ne el no poder jugar el próximo domingo en Torneo.

MEJOR ASI

Acabó la Liga en La Albuera y lo hizo, como era previsible, con un lamentable espectáculo, donde los 90 minutos carecieron de interés, motivado en el desarrollo de un encuentro en el que a ninguno de los dos equipos le iba nada en el embite. Con una alineación, donde Vega jugaba en un extraño defensa derecho (con Del Sol en el banquillo de los suplentes), dejando la línea de medios "nadando en zona de nadie", el equipo leonés—que dio en la primera parte todas las facilidades para que le pudieran marcar goles—, se salvó de ellas ante la inoperencia de los delanteros, que

base del poste. Y hay que destacar una fenomenal intervención de César (minuto 32), cuando ya se cantaba el gol y un fallo grandioso de Pacios, un minuto después, cuando se quedó solo ante el portero de casa.

El encuentro no dio para más. Los fallos fueron muchos más que los aciertos y sólo la intuición de Del Sol, un defensa, situándose en zona de remate, propició la victoria del equipo, cuando el empate parecía ya invariable.

Con ello la temporada concluía en La Albuera. El Cacabelense, descendido ya desde hace muchas jornadas, hizo mucho más de lo que de esa clasificación se esperaba. No fue así en la G. Segoviana que,

NUEVOS MALAGA

TODOS GLX

Los nuevos SEAT MALAGA revolucionan la idea de los automóviles de su categoría. Porque tienen el equipamiento GLX en todas las versiones. Y todo por menos precio.

Más equipamiento. Más confort. Con nuevos asientos, más ergonómicos y envolventes, nuevo volante, apoyacabezas traseros, nuevo cuadro de instrumentos, nueva tapicería. Elevallas eléctricas, cierre centralizado, llantas

de aleación... Incluso con aire acondicionado de serie según versiones.

Más estilo. Con nuevo diseño de la parrilla frontal, nuevos marcajes laterales, spoiler trasero...

Más gama de potencias. Elija entre sus potentes motores System Pors-

che, en carburación, inyección o diesel. Hasta 100 CV.

Son los nuevos SEAT MALAGA. Más equipamiento, más confort, más estilo. Todos GLX.

Infórmese en su Concesionario SEAT.

DESDE 1.231.000 PTAS.*

*P.V.P. recomendado (Versión GLX 1.2)



TAPSA/WW/Ayer

SEAT. MAS POR MENOS.

SEAT
Grupo Volkswagen

ATLETISMO

JUEGOS ESCOLARES.—Final Regional de Atletismo

Valladolid venció en las dos categorías

Organización perfecta a cargo de la Federación Provincial

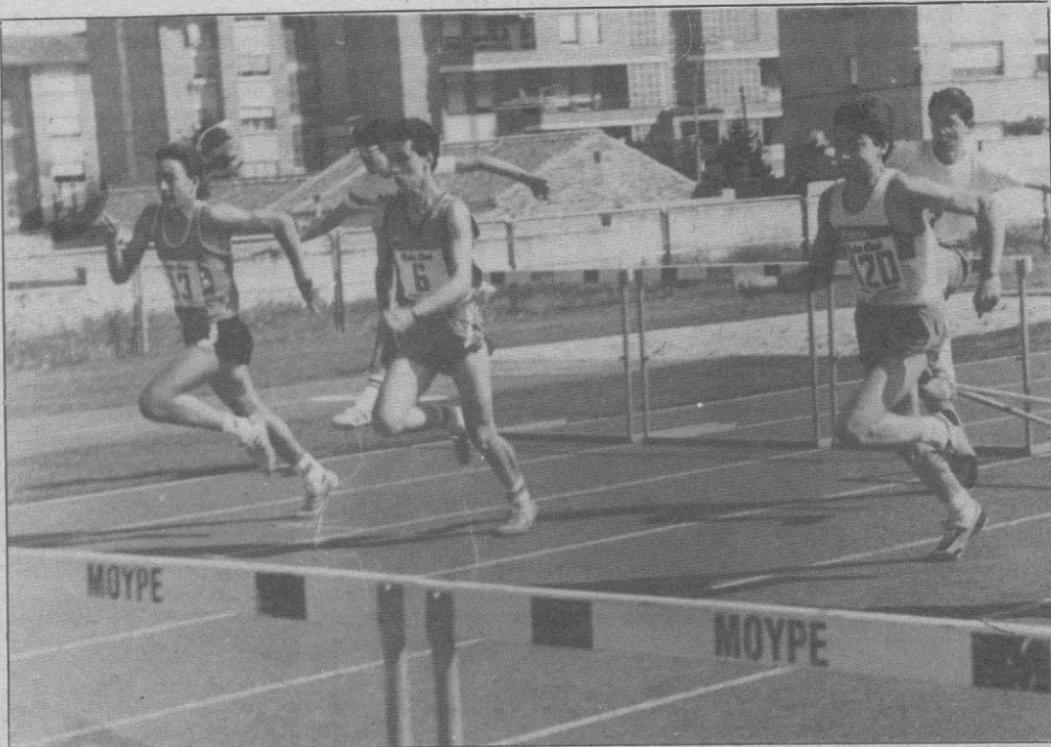
Muy mal la selección masculina de Segovia

Extraordinario ambiente el que en las jornadas del sábado y domingo reinaba en las instalaciones deportivas de La Albuera, donde se celebró la fase final regional de los Juegos Escolares, en la modalidad de atletismo. 18 selecciones de todas las provincias de la región se dieron cita para competir en la última jornada deportiva escolar, si bien los campeones habrán de acudir aún a la fase nacional.

Valladolid, tanto en chicos como en chicas, fue el seleccionado vencedor de las pruebas, con una diferencia notable sobre los equipos que lograron el segundo puesto.

No sabemos qué motivos o causas hayan podido existir, pero lo cierto es que la representación segoviana, en las dos categorías, pero sobre todo en chicos, ha realizado un papel tan flojo. Nos han dicho que hubo una cierta dejadez en los responsables de confeccionar la selección. De tal forma que, si bien en chicas se consiguió la sexta posición, en chicos se perdió toda opción al presentar un «cuadro» de atletas entre los que faltaban muchos de los que, en esta misma temporada, alcanzaron marcas importantes y demostraron que el atletismo segoviano — en todas las categorías —, tiene un puesto importante en Castilla y León. De ello, de esa falta de seriedad, se quejaba al final de la competición José María Garrote, quien ha demostrado a lo largo de estos años — con su buen trabajo, junto con otros compañeros, en el CAS —, cómo puede y debe funcionar el atletismo. Quizás por la improvisación, el atletismo segoviano a nivel de Juegos Escolares, ha perdido los éxitos que en anteriores finales había alcanzado. Puede que a nivel técnico, también haya que hablar de la no continuidad de la Escuela Municipal de Atletismo, que en la presente temporada no existió, y si la base no se consolida...

De lo que sí hay que hacerse eco y aplaudir es de la actuación de los miembros de la Federación Provincial de Atletismo y de su Colegio de Jueces. Ex-



traordinaria de principio a fin su forma de llevar las pruebas. A nadie le puede extrañar el hecho de que tanto la Federación Regional como la Nacional les encarguen los más difíciles trabajos. En la prueba de referencia, y pese al gran esfuerzo organizativo que supone el estar en tantas pruebas y controlar un número tan elevado de atletas, las reclamaciones no existieron, cuando hubo necesidad de descalificar por infracciones aplicaron el reglamento y — para mayor mérito —, las pruebas concluyeron en el tiempo previsto del programa. Lo dicho, un aplauso y ha seguir por ese camino de eficacia.

Referencia también expresa, al excelente estado de la instalación deportiva. Hay que felicitar a los empleados del Ayuntamiento encargados del mantenimiento. A nadie extraña ya que los atletas y directivos que aquí llegan, feliciten a todos por el buen trabajo que realizaron.

Con la finalidad de que la ceremonia de clausura no se hiciera excesivamente larga, la entrega de medallas se fue realizando una vez concluida cada prueba. El presidente de la Federación Provincial de Atletismo, jefe de la Unidad Territorial de Cultura y el jefe de Sección de Deportes, de la misma, fueron los encargados de llevar a efecto la entrega de las recompensas, si bien también estuvo presente en el acto, el delegado territorial de la Junta.

CLASIFICACIONES

Debido al muy amplio número de pruebas, solamente reflejamos aquí a los vencedores de las mismas:

300 m.v.: Eladio Rodríguez, 41''6, León.

100 m.v. (Exathlón), Adela Gutiérrez, 17''3, Valladolid.

Peso: Esperanza Orts, 12,44 metros, Salamanca.

3 Km. marcha: Raquel Jiménez, 16''26''1, Valladolid.

Martillo: Juan Carlos Bueno, 34 metros, Salamanca.

10 m.l. (Octalhón), Oliver Crespo, 11''5, Palencia.

300 m.l.: Antonio Martiño, 36''0, Burgos.

Longitud (Octalhón), Oliver Crespo, 5,99 metros, Palencia.
 Altura (Exathlón), Adela Gutiérrez, 1,52 metros, Valladolid.

3.000 m.l.: Ana Gimeno Herranz, 10''02''0, Valladolid.
 Peso (Octalhón), Oliver Crespo, 11,60 metros, Palencia.

Altura: Lorena Escribano, 1,49 metros, Valladolid.

3.000 m.l.: José L. Lecha Acero, 9''00''4, Valladolid.

Disco: M.ª Esperanza Orts, 28,62 metros, Salamanca.

Jabalina: David Pascual Blanco, 45,90 metros, Zamora.

300 m.l.: Carolina García, 42''0, Salamanca.

Longitud: Francisco J. Leal, 6,55, Burgos.

Altura (Octalhón), Oliver Crespo, 1,72 metros, Palencia.

100 m.v.: (Octalhón), Oliver Crespo (Palencia), 15''9

100 m.l.: Jesús T. Sánchez, 14''4, Salamanca.

Disco (Octalhón), 31,70 metros, Palencia.

1.000 m.l.: Javier Rueda Pérez, 2'4''1, Burgos.

1.500 m. ob.: Ignacio Made-ruelo, 4.31.1, Segovia.

100 m.l.: Ana Martín Nogue- ras, 12''5, Salamanca.

Longitud (Exathlón), Adela Gutiérrez, 4,78 metros, Vallado- lid.

100 m.l. (Exathlón), Adela Gutiérrez, 13''7, Valladolid.

100 m.l. Jesús Vega Mateo, 11''3, Valladolid.

Jabalina: Anuska Hernán- dez, 33,52 metros, Zamora.

Longitud: Ana María Mar- tín, 5,03, metros, Salamanca.

Peso: Manuel Martínez, 15,15, León.

100 m.l.: Mercedes Garrido, 3.04.0 Valladolid

Jabalina (Exathlón), Adela Gutiérrez, 27,10, Valladolid.

4 x 300, femenina: León (Col- menero, Caballero, García y Carbajo), 2.58.9

4 x 300 masculino: Salaman- ca (García, Martín, Tomás, Igle- sias), 2.33.4

4 x 100 femenino: Valladolid



(Continúa en la página 4)

JUEGOS ESCOLARES.—Final Regional de Atletismo

(Viene de la página 3)

(Terrados, García, Revilla, Sánchez) 51.1

4 x 100 masculino: Burgos

(Martíño, Lorenzo, Verganza, Gutiérrez), 44.9

Altura: Mario Velasco, 1,90 metros, Valladolid.

Pértiga (Octalhon), José L. Gutiérrez, 3 metros, Zamora..

Jabalina (Octalhón), Oscar Morales, 43,54 metros, León.

Exathlón femenino, clasificación final: Adela Gutiérrez, 3.213 puntos, Valladolid.

Octalhón clasificación final: Oliver Crespo, 4.463 puntos, Palencia.

CLASIFICACION FINAL POR EQUIPOS

FEMENINO

- 1.º Valladolid, 119 puntos.
- 2.º Salamanca, 106.
- 3.º Palencia, 82.
- 4.º León
- 5.º Zamora, 65
- 6.º Segovia, 60.
- 7.º Burgos, 47.
- 8.º Soria, 36.
- 9.º Avila, 35.

MASCULINO

- 1.º Valladolid, 134 puntos.
- 2.º Salamanca, 122
- 3.º León, 119.
- 4.º Zamora, 109,5
- 5.º Palencia, 87
- 6.º Burgos, 81
- 7.º Avila, 60,5
- 8.º Segovia, 41
- 9.º Soria, 35.



J.M.
Fotos: Antonio

ATLETISMO.—Secretario Federación Provincial...

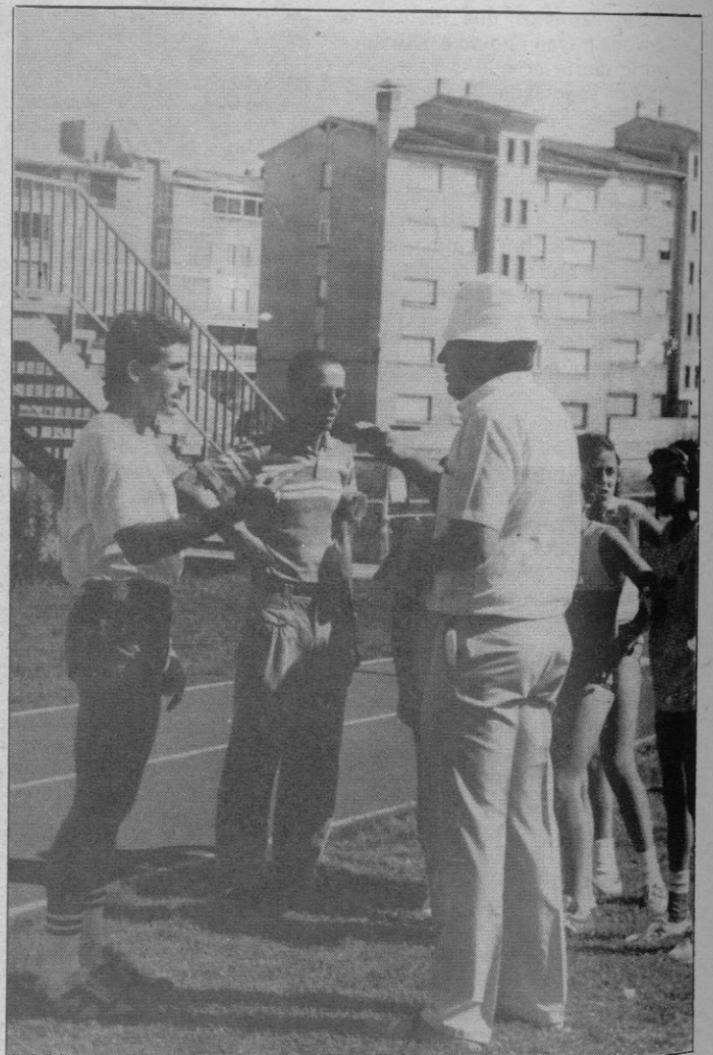
«Organizaremos el programa Objetivo-92 el día 17»

«En la celebración de pruebas autonómicas siempre recurren a nosotros»

Extraordinaria la temporada y el trabajo que se está realizando desde la Federación Provincial de Atletismo. Desde que las instalaciones de La Albuera comenzaron a popularizarse, sobre la Federación Provincial y el Colegio de Jueces, comenzaron a «llover» compromisos y prácticamente han tenido ocupados

Segovia las cámaras de televisión. Por la mañana se transmitirán las pruebas en directo y el domingo, día 18 por la mañana, se realizarán otras pruebas que saldrán por la «tele» en diferido el día 24.

— ¿Qué atletas vendrán a la competición?



Luis, siempre en su sitio

ANTONIO

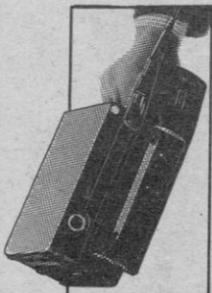
Cuando llamar es necesario...



Nuevo teléfono para coche Indelec.

No permita que le aislen. Disfrute de la libertad de ponerse en contacto cuándo y dónde quiera.

El nuevo teléfono para coche I-4000 de INDELEC es fácil de instalar, de manejar y de trasladar; porque además de utilizarlo en su coche, puede convertirlo en un auténtico portátil.



El INDELEC I-4000 es muy ligero de peso pero sólidamente fabricado. Hecho para durar.



Su moderno y funcional diseño se adapta perfectamente al tablero de su automóvil gracias a la configuración horizontal del microteléfono.

I-4000 de INDELEC. Teléfono para coche.

Extraíble y, además, portátil.

Nuevo I-4000 de INDELEC.

El teléfono de su coche... que le sigue a todas partes.

indelec
Comunicación en marcha.

Distribuidor Oficial:

VOLTAR, S.A. COMUNICACIONES

Peñalara, 14. Polígono Industrial El Cerro - Tels.: (911) 42 21 21 / 22 - 40006 SEGOVIA

todos los fines de semana y alguna fiesta entre medias.

Luis García, es el secretario de la Federación Provincial y un trabajador nato a la hora de organizar. El contesta así a nuestras preguntas:

— Ha sido una temporada muy completa la vuestra.

— Como tenemos unas buenas instalaciones y el tema organizativo parece que no se nos da bastante mal, casi todas las pruebas autonómicas que se celebran recurren a nosotros para que las llevemos a efecto.

— Ello conlleva que la Federación Provincial tenga un mayor trabajo.

— Sólo en preparativos de las competiciones, las salidas de los atletas a otros lugares y buscar las posibilidades máximas a la pequeña subvención que tenemos, son algunos de nuestros trabajos diarios.

— Y ahora preparando el «campo» para el programa Objetivo-92.

— Será el próximo día 17 de junio cuando de nuevo vengan a

— La Federación Española invita a los seis mejores atletas con posibilidad de estar en la Olimpiada de Barcelona, de cada una de las trece pruebas que van a disputarse, en categoría femenina y diecisiete en masculina.

— ¿Qué le resta de trabajo a la Federación hasta la conclusión de la temporada?

— Tras Objetivo 92, tendremos el Trofeo de Ferias y luego diferentes controles de fuera de Segovia. Hay que tener en cuenta que nuestros atletas, porque hemos decebrado aquí casi todas las competiciones, no han podido salir a competir y hay que darle el aliciente de poderse desplazar a otras pistas.

— ¿Cómo es la relación entre la Española y la provincial?

— Una vez solucionada la situación que se planteó con los jueces, a los que tenían olvidados y un poco en plan de dictadura, dijeron que era un mal entendido, ahora vamos bastante bien.

J.M.

Julio de Andrés, un marchador segoviano en el C. A. Oviedo

«En Segovia hay un atletismo de élite, pero el problema está en las estructuras»

Es uno de los mejores marchadores que hoy tenemos en España. Ni las lesiones —que han impedido una evolución normal en él—, pudieron con Julio de Andrés.

Julio, es otro de los atletas segovianos que figura en un club de fuera de su tierra. El, que estuvo en el Blume, pasó posteriormente a Caja Salamanca y ahora figura en la plantilla del C.A. Oviedo.

— ¿Por qué sigues con la idea de no estar en un club segoviano?

— En esta temporada he intentado quedarme en Segovia y no hubo las condiciones mínimas. Y no porque el Blume no sea un equipo grande en lo deportivo, sino porque no se puede permitir el tenerme aquí por mis necesidades de competiciones. Y en cuanto a DyC, no nos pusimos de acuerdo en las condiciones.

ticulos periodísticos sobre la marcha, en la prensa y los jueces parecen hipersensibilizados en unas zonas y pasan otras por alto. Al mismo tiempo que en el Campeonato del Mundo la gente no marchaba del todo bien, en Santiago no nos dejaron ir bien desde el primer metro. En los primeros 800 metros, los que íbamos de cabeza teníamos ya tres amonestaciones. Esto es falta de conocimiento de los jueces y se curan en salud haciendo ir demasiado despacio.

— ¿Y cómo se puede atajar el tema?

— Si no queremos dar siempre vueltas al mismo tema, la única solución que hay es la de unificar criterios y que una serie de jueces se especializaran en la marcha, cosa que no ocurre, con el fin de que todos implantaran un mismo criterio: ver qué atleta está marchando al límite y con ello está sacando benefi-

— ¿También en femenino?

— Algo parecido sucede. Este año no anduvo muy bien. Reyes Sobrino atravesaba una gripe y Mari Cruz, no se ha recuperado aún de una operación.

— ¿Cuándo vamos a ver a Julio en competiciones internacionales?

— Este año estoy muy bien. A ver si «engancho» un 10.000 bueno y las cosas cambian.

— ¿Qué te queda por realizar a partir de ahora en competición?

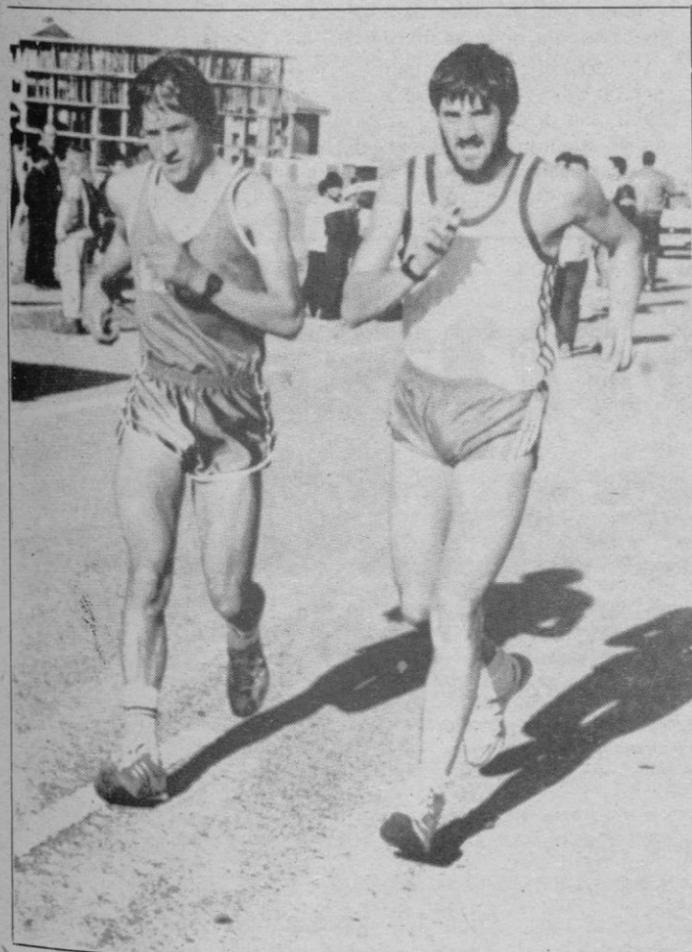
— La final de la liga de clubes, el Campeonato de España de Federaciones y el Campeonato de España de 20 km.

J.M.ª

(Fotos: Antonio)



Julio, cuando vestía camiseta del Blume



Julio de Andrés y Jaime Gila, nuestros dos mejores marchadores

— Claro que la situación no se plantea sólo con Julio, porque hay otros muchos atletas segovianos en diferentes clubes españoles. ¿Por qué?

Efectivamente, es cierto que en Segovia hay un atletismo de élite, pero el problema está en las estructuras. No están muy por la labor a nivel federación.

— ¿Y cómo es el atletismo que estás viviendo ahora?

— Es el atletismo de primera línea de España. El que se mueve, cada vez más, alrededor del dinero y que necesita estrellas.

— ¿Cómo se desarrolló el Campeonato de España que se celebró en La Coruña?

— Fue un poco problemático. Últimamente hubo dos o tres ar-

cios y qué atleta en esa misma circunstancia no está sacando beneficio alguno. Ahí está el tema de los marchadores mejicanos. Ellos con su técnica no se gastan y van al mismo ritmo que el resto.

— Da la impresión de que el nivel de la marcha ha desaparecido en España.

— Creo que no. Puede que me digas esto por los resultados de la Copa del Mundo. Pero sucede que la gente se está preparando mucho en este campo. Francia, hace muy poco tiempo, tenía una marcha de segunda fila hace cuatro años y el pasado domingo fue tercera del mundo. Hay gente en España, pero les faltan años y madurez.



Mientras no haya cabinas móviles... teléfono móvil Alcatel.

- ▼ Función manos libres. La comunicación más fácil.
- ▼ Teclado como el teléfono de su casa o despacho. Para no tener que cambiar de hábitos.
- ▼ Usándolo como portátil, disfrutará de la mayor autonomía del mercado.
- ▼ Y, sobre todo, tiene la garantía Alcatel, la compañía líder en fabricación de terminales telefónicos.

ALCATEL

DIGITAL AUDIO, S. A.
C/Violeta, 2 Tels. (911) 42 27 40 / 42 36 17
40006 Segovia

I.C.A., S. A.
SEGAUTO
Polígono El Carro
C/ Ponalara 6 Tel. (911) 42 76 11
40006 Segovia



TENIS.—Roland Garros

Arancha Sánchez y Conchita Martínez, en cuartos de final

París.—Dos españolas, Conchita Martínez y Arancha Sánchez Vicario, se han clasificado, por primera vez en la historia del tenis español, para disputar los cuartos de final de este torneo de Grand Slam. Arancha venció a la surafricana Amandi Coetzer (6-3 y 6-2) y Conchita Martínez a la búlgara Katerina Maleeva (6-0 y 6-1).

La menor de los Vicario se enfrentará a la checoslovaca Jana Novotna, en cuartos, y tiene un cuadro asequible, por que la sorpresa de la jornada ha sido la derrota de la argentina Sabatini, mientras que Conchita jugará contra la número uno del mundo, la alemana federal Steffi Graf.

La argentina Gabriela Sabatini confirmó que no se encuentra en su mejor momento de juego. Lenta y con escasos recursos se enfrentó a una de sus bestias negras, la estadounidense hija de padre asturiano, Mary Jo Fernández, rival de la criolla desde que ambas eran niñas y que domina con su victoria de ayer por 5-3 en sus enfrentamientos, después del doble 6-4.

Si entre Sabatini y Fernández existe un duelo particular, algo parecido sucede entre los estadounidenses Jim Courier y André Agassi, viejos conocidos desde su infancia.

El partido fue suspendido el sábado por la lluvia y por falta de luz con 7-6, 6-4 y 4-2, para Courier. En la reanudación, el de Florida aprovechó mejor sus oportunidades para plantarse en los cuartos de final, al vencer al ídolo de las quin-

ceañeras parisinas, Agassi.

Además se produjeron varios resultados favorables a los españoles, ya que Tomás Carbonell y Carlos Costa derrotaron al checo Tomas Smid y al australiano Mark Woodforde, por 2-6, 6-4 y 6-3 en octavos y Sergio Casal con la estadounidense Betsy Nagelsen vencieron a la argentina Betina Fulco y al español Borja Uribe en dieciséisavos de mixtos por 6-4 y 6-2.—Efe.

CARRERAS DE CABALLOS

Jornada 22 de la Temporada de Primavera en el hipódromo madrileño de La Zarzuela y hasta la tercera carrera normalidad en resultados, pues tanto IZNATE en la primera, como JCARDIAS y NOTICIA en los Premios El Raso y Fernando Primo de Rivera, respectivamente, figuraban como favoritos para cátedra y medios de información, y en taquillas de apuestas interiores. Pero en el Premio La Scandalosa, la primera sorpresa, ya que COMILLAS no entraba en las designaciones de ganadores, siendo Acuarela y Sara Gift los participantes que gozaban de más preferencias. Mas digamos que para nosotros era un triunfo que lo considerábamos posible y así lo anotábamos en nuestros pronósticos del pasado jueves. Victoria del representante de la cuadra Torre Isabel que quizá sirviera para que el to-

MOTOCICLISMO

Gran victoria de «Sito» Pons en Austria

Salzburgo.— El Gran Premio de Austria disputado ayer en el circuito de Salzburgring ha sido una continuación de las pruebas anteriores. «Sito» Pons, el más destacado de nuestros representantes, ha sumado una cuarta victoria del año, dando un paso más en el camino que le conduce inexorablemente a la renovación del título de 250. Por su parte, Jorge Martínez «Aspar» ha vivido otra estación de calvario en

que se ha convertido para el valenciano esta temporada 1989.

Esta vez la desgracia ha venido en forma de una mala caída absurda cuando se celebraba el «warm up» (entrenamientos libres) a primera hora de la mañana. El de Alcira, con muchas ganas de salir del bache que atraviesa, forzó más de la cuenta buscando el límite de adherencia y se encontró con una violenta caída (la moto quedó destrozada), que le produjo una doble fractura: la clavícula izquierda y la primera falange del dedo pulgar de su mano derecha.

Pons no fue el único español en subir al podium, ya que en 125 cc Miralles y Crivillé entraron segundo y tercero, detrás de Spaan.

AUTOMOVILISMO

Alain Prost venció en Phoenix

Phoenix (EE.UU.).— El abandono de Ayrton Senna, por problemas mecánicos, mediada la carrera del Gran Premio de Estados Unidos, dejó vía libre para que su compañero de McLaren, el francés Alain Prost sumara su primera victoria en el Campeonato Mundial de Fórmula Uno.

El español Luis Pérez Sala fue uno de los corredores que abandonó, con problemas en su Minardi, que no termina de encontrar la puesta a punto adecuada para completar un gran premio.

Enrique Garla

Esto es lo más nuevo en usados.

La red de Concesionarios Fiat presenta el Sistema Usado Seguro, un nuevo concepto en las ventas de coches usados. El sistema más completo pensado para ofrecer respuestas fiables, seguras y rentables. Y que, además, cuenta con el respaldo de una marca líder.

El Sistema Usado Seguro es, sin duda, lo más nuevo en coches usados. Y se lo demostramos punto por punto.

Selección.

Revisión, clasificación y valoración del estado general del vehículo.

Pruebas similares a las realizadas a los coches nuevos.

Para que queden sólo los coches mejores.

Garantía.

El Sistema Usado Seguro ofrece la garantía más amplia.

Tanto en mano de obra como en recambios.

Gratuita, sin límite de kilometraje y por escrito.

Financiación.

Cómoda, fácil y conveniente.

El Sistema Usado Seguro le ofrece una financiación siempre a su medida.

Con el respaldo de la financiera de la marca.

Reacondicionamiento programado.

Un programa de revisión profunda de los puntos básicos del coche.

Para garantizar fiabilidad y seguridad totales.

Precio a la vista.

Con el Sistema Usado Seguro todo está a la vista: modelo, precio, año y opcionales.

Para decidir con toda la facilidad y seguridad.

Asistencia.

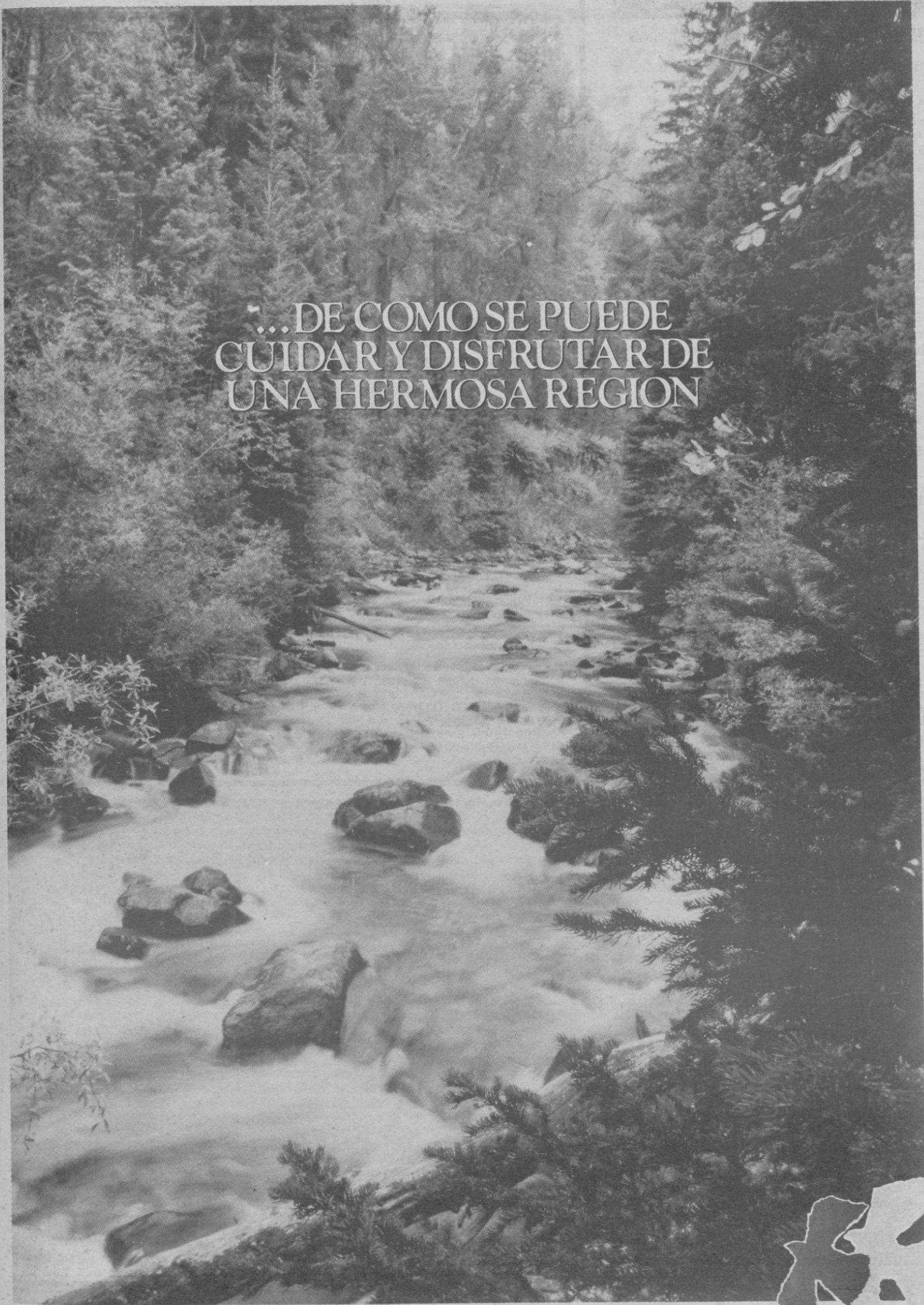
El Sistema Usado Seguro le ofrece la misma asistencia como si comprara un vehículo nuevo.

Con el mismo trato personal, la misma profesionalidad, la misma tecnología.

FIAT
TECNOLOGIA LIDER

Sistema Usado Seguro

Sistema Usado Seguro
Lo más nuevo en usados



...DE COMO SE PUEDE
CUIDAR Y DISFRUTAR DE
UNA HERMOSA REGION

hache seis

La naturaleza fue bondadosa con nosotros y dotó a Castilla y León de un sinfín de bellezas naturales. Hermosos campos, bellas montañas, caudalosos y pintorescos ríos, frondosos bosques, páramos, verdes paisajes, limpios cielos, profundos horizontes.

El hombre, a través de nuestra rica historia, ha colaborado aportando sus obras: Catedrales, castillos, palacios, monumentos,

obras de arte, ciudades y pueblos, sus costumbres y su cuidado.

Y seguirá colaborando, tanto si vive aquí como si nos visita. Admirándolo todo, disfrutándolo, fotografiándolo, amándolo y conservándolo, para que, ahora y en tiempos venideros, otros lo puedan admirar y disfrutar como tú lo haces.



Junta de
Castilla y León

5 DE JUNIO, DIA MUNDIAL DEL *Medio Ambiente*

RESULTADOS

FUTBOL

PRIMERA DIVISION

Oviedo, 3; Osasuna, 2.
Valencia, 2; Sporting de Gijón, 1.
Elche, 1; Real Sociedad, 1.
Español, 0; Betis, 0.
Málaga, 2; Real Madrid, 2.
Cádiz, 1; Zaragoza, 1.
At. de Madrid, 3; Valladolid, 2.
Sevilla, 1; Barcelona, 1.
Ath. de Bilbao, 3; Murcia, 0.
Logroñés, 1; Celta, 1.

SEGUNDA DIVISION

Lérida, 0; Huelva, 1.
Dep. Coruña, 4; Mollerusa, 0.
Las Palmas, 1; Sestao, 0.
Sabadell, 2; Eibar, 1.
Salamanca, 1; Rayo Vallecano, 0.
Figuera, 1; Jerez, 1.
Castilla, 2; Racing Santander, 1.
Burgos, 1; Barcelona At., 1.
Mallorca, 1; Tenerife, 2.
Alcira, 1; Castellón, 5.

SEGUNDA DIVISION "B"

GRUPO I

Orense, 1; Baracaldo, 1.
Langreo, 0; Oviedo Afic., 0.
Ponferradina - Bilbao Ath (aplazado).
Pontevedra, 1; Durango, 1.
Santoña, 0; Basconia, 1.
Endesa, 2; Avilés, 2.
Lalín, 1; Ferrol, 1.
Arenterico, 0; Arosa, 1.
Lemona, 0; Leonesa, 1.
Lugo, 0; Bergantiños, 0.

GRUPO II

Andorra, 1; Hospitalet, 0.
Binéfar, 5; Poblense, 0.
G. Tarragona, 2; At. Baleares, 1.
Barcelona, 8; Santa Ponsa, 0.
Arnedo, 1; Badía, 1.
Aragón, 0; Palamós, 0.
Fraga, 1; Calahorra, 0.
Endesa, 3; Tarrasa, 1.
San Sebastián, 1; Mahónés, 2.
Osasuna Prom., 1; Teruel, 1.

GRUPO III

San Sebastián, 3; Leganés, 2.
Linares - Marino (aplazado).
Telde, 3; Pegaso, 0.
Plasencia - Sevilla (aplazado).
Medinense, 0; At. Madrileño, 4.
Don Benito - Badajoz (aplazado).
Córdoba, 1; Avila, 0.
Betis, 0; Tomelloso, 0.
Alcalá, 1; Maspalomas, 0.
Getafe, 0; Jaén, 0.

GRUPO IV

Gandía, 0; Villarreal, 0.
Almería, 3; Olímpic, 2.
Granada, 0; Linense, 0.

Albacete, 2; Melilla, 0.
Ceuta, 0; Cartagena, 0.
Sanluqueño, 0; Marbella, 0.
Lorca, 2; Eldense, 0.
Alcoyano, 2; Torrevieja, 1.
Algeciras, 0; Hércules, 1.
Nules, 0; Levante, 3.

TERCERA DIVISION

GRUPO VIII

Astorga, 2; Herrera, 1.
Hullera, 0; Lermena, 3.
Ejido, 1; Arandina, 0.
Cultural de León, 0; Almazán, 1.
Cristo Olímpico, 0; Benavente, 1.
Valladolid P., 2; Salmantino, 1.
Zamora, 2; Bembibre, 0.
Numancia, 8; Endesa, 0.
G. Segoviana, 2; Cacabelense, 1.
B. San José, 2; Toreno, 0.

PRIMERA REGIONAL PREFERENTE

GRUPO "C"

Peñañel, 2; Béjar, 1.
Whisky Dyc, 4; Garrido, 0.
Pedrajas, 1; Monterrey, 2.
Peñaranda, 0; Laguna, 2.
Juventud Castilla, 2; Avila Promesas, 1.
Universitario, 0; Diamante, 1.
El Tiemblo, 5; Iscar, 0.
Guijuelo, 2; Las Navas, 0.

PRIMERA REGIONAL ORDINARIA

Partidos aplazados:

El Espinar, 0; Acueducto, 3.
Cantimpalos, 0; La Granja, 2.

FUTBOL SALA

VII COPA DE ESPAÑA

Marsanz, 2; Algón, 0.
Interviú, 7; Parrul, 1.
Molduras Samboal, 2; Caja Segovia, 1.
Azseder, 8; Albacete, 2.
Frusol, 2; Alcira, 2.
Balnul, 9; Sagrada Familia, 2.
Buades, 8; Mare Nostrum, 1.

Se han clasificado para disputar los cuartos de final, los siguientes equipos: Marsanz, Interviú, Caja Segovia, Azseder, Alcira, Balnul, Buades y Redislogar.

SE VENDE FINCA-SOLAR

en Segovia, frente Nueva Segovia, 46.800 metros

91/275 44 35 - 431 01 77

CLASIFICACIONES

PRIMERA DIVISION

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
Real Madrid	35	22	12	1	83	35	56 + 22
Barcelona	35	21	10	4	72	25	52 + 18
Valencia	35	17	12	6	35	24	46 + 10
Atletico de Madrid	35	17	8	10	63	42	42 + 6
Zaragoza	35	13	12	10	40	38	38 + 4
Valladolid	35	16	6	13	38	31	38 + 4
Celta	35	13	11	11	38	42	37 + 3
Athletic de Bilbao	35	12	12	11	37	34	36
Sevilla	35	12	11	12	35	35	35 - 1
Osasuna	35	12	11	12	37	40	35 - 1
Oviedo	35	12	9	14	40	43	33 - 3
Real Sociedad	35	10	13	12	36	45	33 - 1
Malaga	35	12	8	15	38	47	32 - 4
Logroñes	35	9	14	12	24	33	32 - 2
Sporting de Gijón	35	12	8	15	39	39	32 - 2
Cádiz	35	8	14	13	29	39	30 - 6
Español	35	7	15	13	27	38	29 - 7
Betis	35	7	11	17	32	51	25 - 9
Murcia	35	9	6	20	26	52	24 - 10
Elche	35	4	7	24	26	62	15 - 21

SEGUNDA DIVISION

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
Castellón	35	20	7	8	43	29	47 + 13
Tenerife	35	18	8	9	48	32	44 + 10
Mallorca	35	19	5	11	47	26	43 + 7
Rayo Vallecano	35	16	11	8	52	35	43 + 9
Figuera	35	16	9	10	47	39	41 + 5
Jerez	35	13	13	9	39	35	39 + 5
Salamanca	35	13	13	9	30	29	39 + 3
Racing Santander	35	15	8	12	49	38	38 + 4
Deportivo Coruña	35	15	8	12	41	32	38 + 2
Huelva	35	14	10	11	43	35	38 + 2
Sestao	35	13	12	10	38	31	38 + 4
Las Palmas	35	14	10	11	51	46	38 + 2
Sabadell	35	13	9	13	46	41	35 - 1
Castilla	35	13	9	13	47	49	35 - 1
Burgos	35	8	17	10	26	33	33 - 3
Eibar	35	6	18	11	34	41	30 - 4
Barcelona Atlético	35	7	11	17	36	52	25 - 9
Lérida	35	7	10	18	27	40	24 - 12
Alcira	35	7	8	20	27	55	22 - 12
Mollerusa	35	3	4	28	18	71	10 - 24

TERCERA DIVISION Grupo 8.º

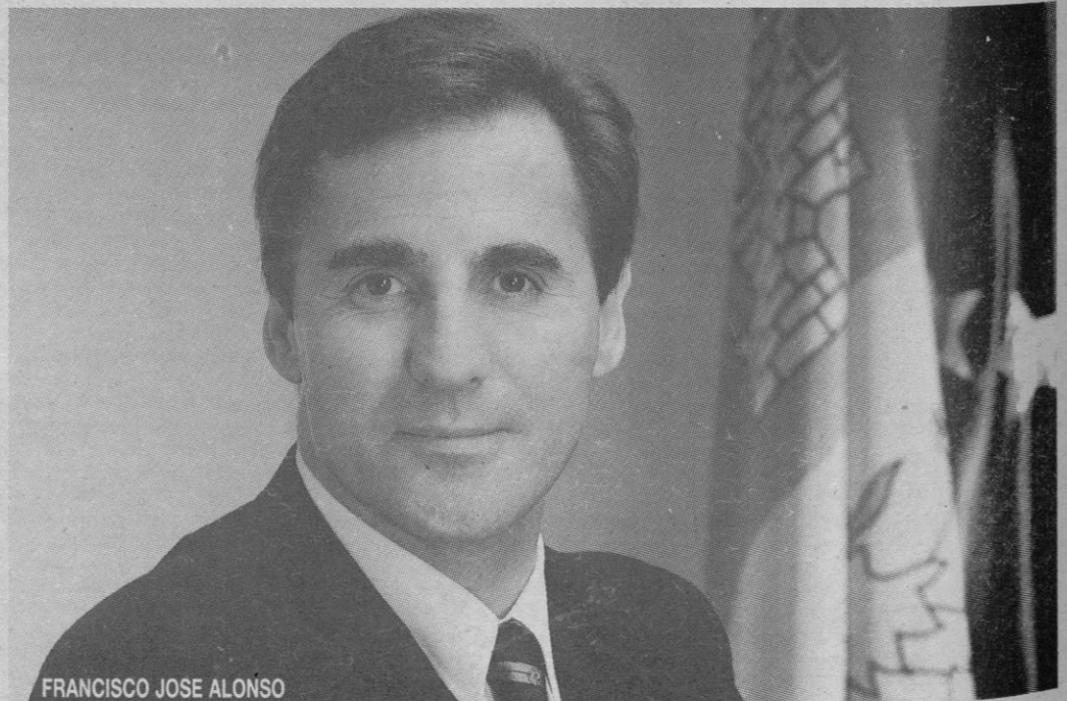
La quiniela ganadora

1. R. Oviedo-At. Osasuna 1
2. Valencia-Sp. Gijón 1
3. Elche R. Sociedad X
4. Español-Betis X
5. Málaga-R. Madrid X
6. Cádiz-R. Zaragoza X
7. At. Madrid-R. Valladolid 1
8. Sevilla-Barcelona X
9. Ath. Bilbao-Murcia 1
10. Logroñés-R. Celta X
11. Lérida-R. Huelva 2
12. Salamanca-R. Vallecano 1
13. Figueras-Jerez D. X
14. Alcira-Castellón 2

Pleno al 15:
R. Mallorca-Tenerife 2

Finalizado el escrutinio ha aparecido un acertante de quince aciertos, que cobrará 51.792.422 pesetas. Cada uno de los 26 de catorce, 2.500.000. De trece ha habido 921, a 80.000, y de doce, 8.771, a 6.500. La recaudación de esta semana ha sido de 517.924.220 pesetas.

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
Numancia	37	22	12	3	87	22	56
Lermeño	37	20	12	5	73	34	52
Cristo Olim.	37	20	11	6	74	36	51
Valladolid P.	37	19	10	8	66	38	47
Almazán	37	18	9	10	78	48	45
Salmantino	37	15	14	8	41	26	44
G. Segoviana	37	16	8	12	64	60	40
Astorga	37	13	14	10	42	44	40
Zamora	37	15	9	13	63	63	39
Bembibre	37	13	11	13	41	44	37
B. San José	37	12	13	12	47	48	37
Benavente	37	10	13	14	46	58	33
Cultural León	37	8	15	14	46	61	31
Arandina	37	11	9	17	56	60	31
Endesa	37	9	13	15	45	66	31
Hullera	37	8	14	15	37	65	30
Herrera	37	8	11	18	47	69	27
Ejido	37	8	11	18	36	60	27
Toreno	37	4	16	17	27	52	24
Cacabelense	37	4	9	24	25	72	17



FRANCISCO JOSE ALONSO

Vota PANCAL en Coalición Nacionalista

La Coalición Nacionalista es el portavoz de los derechos del Pueblo CASTELLANO-LEONES, en la nueva Europa.

La Coalición Nacionalista une a Castellanos-Leoneses con Vascos, Gallegos y Canarios, en defensa de los intereses de la amplia zona del área atlántica-europea.

Para que CASTILLA-LEON sea reconocida como nacionalidad histórica inseparable de Europa y de su futuro:

VOTA EL 15 DE JUNIO COALICION NACIONALISTA AL PARLAMENTO EUROPEO.



PANCAL
PARTIDO NACIONALISTA DE CASTILLA - LEON

VESTIRAMA, S. A.

FABRICA de confección de caballero ¡ALTA CALIDAD!

Trajes, americanas, pantalones de verano de GRAN CALIDAD «ESTILO ITALIANO» a precios de fábrica y un inmenso surtido como nadie puede ofrecer. SOMOS FABRICANTES

VESTIRAMA, S. A.
detrás de los depósitos del agua de Segovia

Enfrentamiento dialéctico entre Alfonso Guerra y Adolfo Suárez

Madrid.— A tan sólo once días del 15-J la campaña electoral entra en su recta final sin haber despertado un gran interés. A la espera de un «sprint» final cuyo primer episodio fue la presencia de Felipe González en Valencia, lo más destacable en esta jornada fue el enfrentamiento dialéctico mantenido por el vicepresidente del Gobierno y vicesecretario general del PSOE, Alfonso Guerra, y el presidente del CDS, Adolfo Suárez.

El presidente del Gobierno, Felipe González, anunció ayer en

Valencia que, tras las elecciones al Parlamento Europeo del próximo 15 de junio, propondrá reformas legislativas para atajar el transfuguismo, aunque puso en duda que otras fuerzas políticas lo acepten. González aseguró que el PSOE va a ganar estas elecciones, «y si las cosas van bien, las siguientes», aunque anunció que no tiene intención de convocar pronto elecciones legislativas.

Mientras que Guerra, en un tono menos agrio que en los primeros compases de la campaña, se refería al pasado franquista de

los principales líderes de la derecha, Suárez respondía a la acusación tildando de «totalitario a involucionista» a Felipe González.

En un mitin celebrado en Murcia el pasado sábado, Alfonso Guerra se dirigía a unos 10.000 simpatizantes del PSOE luciendo su habitual tono sarcástico. Para Guerra «las derechas», tal como califica al PP y al CDS, son «poco respetuosas con el sistema democrático y están haciendo una campaña sucia». Guerra sacó a relucir el pasado franquista de algunos líderes de estos partidos a quienes acusó de «chaquetos», para señalar a continuación que él jamás ha cambiado ni cambiará de chaqueta.

La respuesta del líder del CDS no se hizo esperar. Suárez devolvía la pelota en un mitin celebrado en León afirmando que hoy por hoy «no hay ningún partido más de derechas que el PSOE». El presidente del CDS acusó a Felipe González de haber girado políticamente para adoptar posiciones «totalitarias e involucionistas». «Procedo del movimiento —concedió Suárez— pero en una etapa de evolución que fue vital para este país, mientras que González está en la involución».

Por otra parte, el cabeza de lista del PP, Marcelino Oreja, tomó parte en un mitin en el capital alavés. La intervención de Oreja se centró en la situación de Euskadi y destacó la necesidad de «terminar con las situaciones de excepcionalidad con los terroristas de ETA, empezando por poner una fecha límite a la reinserción». También, Izquierda Unida tuvo jornada electoral. Fernando Pérez Royo, cabeza de lista de la coalición, dijo ayer en Huesca que su coalición pretende decirle a los socialistas «todas las verdades que se merecen», aunque negó que con el nuevo giro de la campaña «se pretenda dar más leña al PSOE».

Valencia fue también, además del PSOE, la ciudad elegida por Herri Batasuna, en la que el cabeza de lista de esta coalición, Txema Montero, y ante algunas decenas de personas, reconoció que HB mantiene «contactos indirectos» con ETA-Militar.

La Democracia Cristiana se disuelve para integrarse en el P.P.

Madrid.— La Democracia Cristiana (DC) aprobó ayer por mayoría, en un congreso extraordinario, la disolución del partido y su integración en el Partido Popular, en el que Javier Rupérez, presidente de la DC, pedirá formalmente su entrada en los próximos días.

Javier Rupérez declaró que con esta decisión los demócrata-cristianos realizan una apuesta por el futuro del PP, en el que «hoy se encuentra el porcentaje más alto de identificación ideo-

lógica que un demócrata-cristiano puede encontrar en este país».

El responsable de la DC afirmó que «una lista europea a las elecciones del Parlamento Europeo encabezada por Marcelino Oreja es, a muchos efectos, una lista que contiene, la menos, un fuerte perfume a nuestra ideología».

El responsable de la DC subrayó que como demócrata-cristiano siempre ha actuado en consecuencia, y pedirá por ello su entrada en el PP, aclarando que «el Centro Democrático y Social nunca ha sido una opción para mí».

Señaló que el PP se está haciendo «sobre la base de aportaciones plurales de origen diverso, y junto a ellos colaborar para construir una gran plataforma capaz de suscitar la adhesión mayoritaria de los españoles».

La Democracia Cristiana tiene actualmente una deuda bancaria de 110 millones de pesetas, proveniente de los gastos electorales de 1987, que se espera que de liquidada este verano.

A partir de septiembre, los 36 millones de pesetas mensuales que la DC recibía del Tesoro Público en virtud de la ley de Financiación de los Partidos Políticos pasará a los fondos del Partido Popular.

La disolución de la DC y su pase al PP fue respaldada por 121 votos a favor, uno en contra y dos abstenciones.

Aznar nombra ocho nuevos cargos

Valladolid.— El presidente de la Junta de Castilla y León, José María Aznar, cerró hoy la reorganización de su gabinete dando posesión a ocho nuevos altos cargos del Gobierno de coalición PP-CDS, a los que advirtió que el 5 de julio pasará revista al primer mes de su trabajo.

«Yo siempre soy partidario de aquella vieja máxima, no se ha inventado otra mejor, que dice «ora et labora», dijo Aznar, quien añadió: «Yo les recomiendo que oren, pero hagan ustedes lo que quieran, y lo que les recomiendo intensamente es que laboren todo lo que puedan».

«Toman ustedes posesión el día 5 de junio —resaltó Aznar— y anoten en sus agendas que el día 5 de julio pasaremos revista al primer mes de su trabajo».

De los ocho nuevos altos cargos nombrados, tres corresponden al equipo directivo de la nueva Consejería de Medio Ambiente y Ordenación del Territorio, dirigida por el CDS, cuatro a la de Fomento, también adjudicada a los centristas, y uno a la de Presidencia, perteneciente al PP.— Efe

bolsa de madrid

COTIZACIONES DE HOY

El índice general de la Bolsa madrileña ha experimentado a mediodía de hoy una pérdida de 0,77 puntos y se sitúa en 309,34 puntos, según informa Efe.

El inicio de la semana bursátil contó con poca animación y ofreció altibajos repartidos por distintos grupos.

El sector eléctrico se inclinó a la baja, pero sin embargo tuvo un notable avance en Endesa. Los valores petrolíferos ofrecieron bajas moderadas, salvo en Petromed que fue de mayor altura.

Telefónica se apuntó a la línea de retrocesos, con 1,75 puntos.

Los departamentos bancarios y de construcción fueron los únicos que acusaron mejor disposición y lograron superar sus índices sectoriales.

En petróleos, Española repite cambio, Petromed baja 6 y Repsol 0,50.

En eléctricas, Cantábrico, Reunidas y Fenosa bajan 0,50, Viesgo 2, Hidrola 3,25, Nansa 4, Iberduero 1, Sevillana 0,24. Endesa sube 6 y FeCS 1.

En metálicas básicas, Acerinox baja 20 y Asturiana 23.

En materiales de construcción, Asland sube 11, Isalba 15 y Valderrivas 75. Cristalería y Valenciana repiten cambios. Uralita baja 22.

En construcción de maquinaria, Amper baja 4 y Lingotes 1. Cesel, Ib-Mey repiten cambios.

En automóviles, Tudor sube 0,50, Santana baja 10 y Fasa 5

En material de transportes, Auxiliar sube 25 y Macosa 2,25

En alimentación, Uniasa baja 14, Azucarera 10, El Águila 19, y Tabacalera 10. Elosúa sube 100, Savin 10. Ebro repite cambio.

En papeleras, Navarra sube 10, Sarrió 4,75 y Unipapel baja 15.

En construcción, Huarte y Cubiertas bajan 10, Dragados 7,50.

En comercio, Finanzauto baja 11.

En autopistas, Acesa sube 1, Estacionamientos 10. Saba baja 3 y Autopistas, Europistas e Iberpistas, 1.

En seguros, Mapfre baja 15.

En inmobiliarias, Afisa baja 8 y Encinar 6. Urbis sube 3,50, Prima 20 y Vallehermoso 15.

En bancos, BBV sube 7, Central 5, Banesto 15. Hispano baja 11, Popular 1. Exterior y Santander repiten cambios.

SEGOVIA HISTORIA Y LEYENDAS

EL CRISTO DEL MERCADO



Esta vieja iglesia, en estado ruinoso, dicen que fue erigida complaciendo la petición de San Vicente Ferrer, para conmemorar el prodigioso suceso de su predicación en aquel barrio segoviano. El 3 de mayo de 1411, el famoso taumaturgo llegó a aquel lugar, cabalgando un borriquito. Una gran multitud aguardaba para escuchar sus palabras. Y San Vicente les habló, resaltando el significado de la festividad de la Santa Cruz, que aquel día se celebraba. Y aquí está el asombroso hecho, las palabras del santo llegaban claramente a todos los que allí estaban, sin atenuarlas la distancia y, además, aunque las pronunciaba en su dialecto lemosín, eran perfectamente entendidas. Para conmemorar el acontecimiento, San Vicente Ferrer pidió que se construyese la ermita del Cristo de la Cruz, que hoy preside el barrio del Mercado.

OFRECIDO POR:

GALERIAS
Santa Columba

ELECTRODOMESTICOS

Azoguejo, 2
Teléfonos 43.30.00 - 43.30.11

CONDUCTOR:

Respete los pasos de cebrá y las señales de los semáforos.

Es un consejo de **EL ADELANTADO DE SEGOVIA**

LABORATORIOS GURRUCHAGA, S. A.

JUNTA GENERAL EXTRAORDINARIA

De conformidad con lo previsto en el artículo 29 de los Estatutos Sociales, se convoca a los señores accionistas a Junta General Extraordinaria, que se celebrará el próximo día 23 de junio en el domicilio social de la Compañía, sito en calle Depósitos n.º 12, Segovia, a las 12 horas, en primera convocatoria o, en su caso el día 24 de junio en el mismo lugar y hora, en segunda convocatoria de acuerdo con el siguiente

ORDEN DEL DIA

- 1.º Venta, si procede, de activos de la Compañía.
- 2.º Lectura y aprobación del Acta de la Junta.

LABORATORIOS CURRUCHAGA, S. A.

«LAGUSA»

El Consejo de Administración
Firmado: *Gonzalo F. Pérez Alvarez*
Secretario del Consejo de Administración

Durante toda la semana

Paros del personal ambulante de Correos y de los trabajadores de RENFE

Madrid. — Renfe registrará a partir de hoy, y hasta el jueves 8 de junio, inclusive, paros de una hora en cada turno de servicio, por la convocatoria de huelga parcial realizada por el comité intercentros para presionar en la negociación del convenio.

También a partir de hoy y hasta el viernes 9 de junio efectuará paros totales el personal ambulante de Correos (encargado del transporte interurbano de los objetos postales), una huelga que puede terminar afectando al reparto de cartas.

Los paros en Renfe serán de 03.00 a 04.00 horas en el turno de madrugada, de 07.00 a 08.00 horas en el de la mañana y de 19.00 a 20.00 horas en el de tarde. Durante estos paros el servicio ferroviario puede quedar totalmente paralizado al carecer de servicios mínimos.

CALENDARIO DE MOVILIZACIONES

El calendario de movilizaciones en Renfe se completa con la huelga de 24 horas para el próximo 9 de junio y con paros parciales de dos horas en cada turno del 19 al 29 de junio.

Estos paros de dos horas afectarán a la circulación ferroviaria entre las 03.00 y las 05.00 horas de la madrugada, las 07.00 y las 09.00 horas de la mañana y las 18.00 y las 20.00 horas de la tarde, antes de una nueva jornada de huelga total el 30 de junio y el 1 y 3 de julio.

El comité intercentros de

Renfe cree que, a partir de hoy, la dirección empezará a enviar las primeras cartas de despido, de acuerdo con las medidas disciplinarias que anunció el pasado viernes durante la huelga de 24 horas en esta empresa, informaron a Efe fuentes sindicales.

Estas medidas disciplinarias fueron adoptadas tras los incidentes protagonizados por piquetes de trabajadores el pasado viernes, que propiciaron,

aparte de daños materiales valorados por la empresa en 175 millones de pesetas, el incumplimiento de una buena parte de los servicios mínimos autorizados por el Ministerio de Transportes para ese día de paro.

Las mismas fuentes sindicales advirtieron que si la empresa despidiera a algún trabajador por ese motivo, la respuesta de la representación laboral «será contundente».

EN POCAS LINEAS

Luciano Varela, titular del Juzgado de Instrucción número tres de Pontevedra, se encargará de investigar los sucesos registrados en Cangas de Morrazo en los últimos días, para determinar si hubo o no responsabilidades delictivas.

Una treintena de expertos participan en la Reunión de Altos Responsables de la Inspección de Trabajo de las Comunidades Europeas que esta mañana se ha inaugurado en Valencia, para debatir cuestiones relativas a la legislación sobre Seguridad e Higiene en el Trabajo en los países de la CE.

La organización ecologista Internacional «Greenpeace» denunció hoy la legislación de la CE que «fomenta la creación de un circo europeo de residuos industriales» para después de 1992

Penalistas, fiscales, magistrados y otros juristas, así como representantes de sociedades defensoras de los derechos humanos, coinciden en criticar la deficiente definición y penalización del delito de tortura en el Código Penal, a pesar de su «actualización» aprobada la semana última por el Parlamento.

BONO LOTO

Las combinaciones ganadoras en el sorteo de la Bono Loto de la Lotería Primitiva correspondientes a esta semana, son las siguientes:

Domingo, 4 de junio:

1 - 17 - 21 - 40 - 41 - 47.

Núm. complementario: 48.

Lunes, 5 de junio:

7 - 10 - 20 - 27 - 42 - 43.

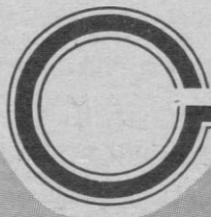
Núm. complementario: 3.

Tu imagen es tu éxito

Te ofrecemos tratamientos de:

- CELULITIS
- FLACIDEZ
- ESTRIAS
- ARRUGAS
- ACNE
- SENOS

Diagnóstico de celulitis por termografía, Láser, Placas de Gimnasia Pasiva



CLINICA FIGURAMA

Al servicio de la salud

C/. Coches, n.º 7, 2.º A
Tel. 43 42 74

SUCESOS

ESPAÑA

CUATRO PERSONAS MUEREN AL ESTRELLARSE UNA AVIONETA EN HUESCA

Huesca. — Una avioneta con cuatro tripulantes a bordo, procedente de la localidad marroquí de Tánger, se estrelló el sábado en la cara sureste del Pico Aneto de Huesca, a unos 2.500 metros de altitud, según informaron ayer fuentes del Gobierno Civil de Huesca.

A primeras horas de ayer, un helicóptero de la Guardia Civil visualizó el avión, que se hallaba empotrado contra un bloque de hielo que se encuentra en la zona de los lagos Anglis, en la cara sureste del pico Aneto, y a dos de los cuerpos de los ocupantes.

Por fin a las 7,45 horas de ayer, los miembros de rescate de la Guardia Civil, aproximadamente cuatro horas después de ser localizados, pudieron acceder al lugar del siniestro y recoger los cuatro cadáveres.

Los cuerpos fueron trasladados desde el lugar donde se estrelló el aparato hasta el depósito de cadáveres de la localidad oscense de Benasque.

Según el Gobierno Civil de Huesca, los cuerpos permanecerán en Benasque hasta que autorice su traslado el juez de primera instancia de Barbastro, una vez efectuadas las diligencias oportunas.

Sobre las 22 horas del sábado, la central del aeropuerto de Barcelona alertó a la Guardia Civil de Jaca, que a las 17,15 de la tarde se había perdido contacto con la avioneta matrícula FGCA-C-172, con cuatro tripulantes, procedentes de Tánger y con destino a Perpignan. Por el momento se desconocen las causas del siniestro. — Efe

ASESINADO UN JOVEN A PUÑALADAS EN UN PARQUE DE MADRID

Madrid. — El cuerpo sin vida de un joven de veintiún años, identificado como Luis García Torres, fue encontrado a primeras horas de la mañana de ayer tendido en medio de un charco de sangre, en el parque de Las Cruces, del distrito de los Cármenes.

La Policía alertada por una llamada telefónica al 091, comprobó que se trataba del cadáver de un joven que presentaba numerosas heridas de arma blanca. En una primera inspección, los policías descubrieron una navaja en las proximidades, que ha sido enviada a los laboratorios para tratar de averiguar si se trata del arma empleada en el crimen.

Además de tres profundas puñaladas en la espalda, los investigadores pudieron contar otras muchas por todo el cuerpo, y en especial, gran número de cortes en las manos y brazos, lo que parece indicar que Luis García trató de defenderse y parar con sus manos las cuchilladas que el asesino o asesinos dirigían contra él.

La Policía investiga si la víctima, cuyo cadáver presentaba numerosas heridas de arma blanca, fue asesinada por unos atracadores o si pereció en el curso de una reyerta.

EL FISCAL PIDE UN AÑO DE CARCEL PARA RICARDO DE LA CIERVA

Madrid. — El fiscal pide un año de cárcel para el exdiputado Ricardo de la Cierva, que será juzgado el próximo viernes día 9, por un delito de calumnias supuestamente cometido al calificar a Juan María Bandrés de «encubridor de asesinos», según informaron fuentes jurídicas.

Ricardo de la Cierva, recientemente premiado con el «Espejo de España» por su obra «1939 agonía y victoria», escribió un artículo publicado en el diario «Ya», el 6 de octubre de 1983, bajo el título «La sociedad suicida», en el que refiriéndose al diputado de Euskadiko Ezkerra lo tachaba de «personaje nefasto y encubridor de asesinos», según el escrito de conclusiones provisionales del fiscal.

El fiscal considera que éstas y otras manifestaciones constituyen un delito de calumnias, del que es presunto autor Ricardo de la Cierva y Hoces, para el que pide una pena de un año de prisión menor y 50.000 pesetas de multa, con arresto sustitutorio de 25 días en caso de impago. También solicita una indemnización de dos millones de pesetas para Bandrés en concepto de daños morales.

El juicio contra el historiador debió celebrarse el pasado 29 de marzo en la Sección Quinta de la Audiencia Provincial de Madrid.

EXTRANJERO

DOS PALESTINOS MUERTOS EN ENFRENTAMIENTOS EN LOS TERRITORIOS OCUPADOS

Jerusalén. — Dos palestinos murieron y otros 17 fueron heridos este fin de semana en los territorios árabes ocupados, en enfrentamientos con el Ejército israelí, mientras continúa el toque de queda en Gaza, según se supo ayer.

En la aldea Rai, del distrito cisjordano de Jenin, resultó muerto de un balazo en el corazón Aiman Mansour, de 18 años, durante un enfrentamiento entre palestinos y militares israelíes que habían llegado a la aldea para proteger a un supuesto colaboracionista.

Se celebra en Madrid la Conferencia Monetaria Internacional

Madrid. — El secretario de Estado del Tesoro de Estados Unidos, Nicholas Brady, abrirá hoy la primera de las sesiones de la Conferencia Monetaria Internacional (CMI) que se celebrará en Madrid hasta el próximo día 7.

La CMI, a la que pertenecen 99 bancos miembros de Australia, Austria, Bélgica, Alemania, Brasil, Canadá, Dinamarca, Gran Bretaña, Finlandia, Francia, Hong Kong, Irlanda, Italia, Japón, Méjico, Holanda, Noruega, Portugal, España, Suecia, Suiza y EE.UU., analizará en su primera jornada en Madrid las implicaciones estratégicas de la Europa de 1992 para la industria y los servicios financieros.

Los asistentes a la Conferencia abordarán en su segunda sesión de trabajo, mañana martes, las implicaciones que para la dirección tecnológica y la desregulación global en el mercado de valores tendrá la Europa del 92.

A esta segunda sesión asistirá también el ministro de Economía y Hacienda español, Carlos Solchaga, quien presidirá un almuerzo que se ofrecerá a los participantes al encuentro.

Las jornadas concluirán el miércoles, día 7, con las intervenciones de los gobernadores de los Bancos Centrales de Estados Unidos, Gran Bretaña, Alemania, Francia, España y un representante del de Japón.

Las sesiones se celebrarán a puerta cerrada aunque tras cada intervención se realizarán ruedas de Prensa con los oradores, entre los cuales han comprometido su asistencia el director general del Fondo Monetario Internacional, Michel Camdessus, y el presidente del Banco Interamericano de Desarrollo, Enrique Iglesias.

La Conferencia Monetaria Internacional, en la que actuarán como anfitriones en Madrid los bancos españoles integrantes de la organización Central, Español de Crédito (Banesto) e Hispano Americano, se reúne anualmente desde 1958 para tratar problemas significativos de la Banca económica y monetarios.

TOROS

MADRID

Plaza de las Ventas. Penúltima corrida de San Isidro. Lleno hasta la bandera. Seis toros de Puerto de San Lorenzo, bien presentados, pero mansos y blandando de remos. Se devolvió uno y debió ser devuelto también el cuarto.

Nimeño: Estocada (ovación). En el cuarto, cuatro pinchazos y descalabro (silencio).

Morenito de Maracay: Pinchazos y bajonazo (silencio). En el quinto, pinchazo y estocada baja (silencio).

Tomás Campuzano: Estocada (ovación). En el sexto, estocada (silencio).

CACERES

Cinco toros de la Cardenilla, flojos pero nobles, y uno de Antonio Ballesteros, manso.

José Luis Parada: Ovación en los dos.

Roberto Domínguez: Ovación y una oreja

Manili: Oreja y oreja, tras un aviso. Salió de la plaza en hombros.

POZOBLANCO

Cinco toros de Carlos Núñez y uno de El Toril, buenos,

Miguel Márquez: Dos orejas y vuelta al ruedo.

Macandro: Oreja y ovación.

Fermín Vioque: Dos orejas y una oreja.

Los tres espadas salieron en hombros.

ANTEQUERA

Novillos de Bernardino Giménez, buenos.

Finito de Córdoba: Ovación en los dos.

Pareja Obregón: Ovación y dos orejas.

Jesulín de Ubrique: Dos orejas y dos orejas. Salió en hombros.

APOTEOSIS DE JULIO APARICIO EN BARCELONA

Julio Aparicio ha conseguido en Barcelona uno de los mayores éxitos que se recuerdan en la historia de esta plaza. Petición de oreja insistente en el primero, dos orejas en su segundo y otras dos en el tercero, saliendo a hombros.

En el primero, Aparicio hizo una bonita faena sobre ambas manos que remató con una media estocada. En su segundo, que fue cambiado por el sobrero de Torrealta, volvió a repetir mejorando la faena anterior con pases de gran estilo, llenos de temple y de arte. Mató de una entera y le fueron cedidas las dos orejas. En el último de la tarde, Aparicio repitió su gran faena a un excelente novillo, al que toreó en pie y de rodillas con un temple exquisito. Cortó las dos orejas y fue sacado a hombros de la plaza.

Joaquín Bernadó escuchó un aviso en su primero y pitos. Mató de varios pinchados y media caída. En el segundo, tras numerosos pinchazos, mató mal y escuchó bronca. Al tercero lo despachó con una faena del año. Silencio.

Los toros fueron tres de Paco Ojeda, y los novillos, dos de Torrestrella y uno de Torrealta.

Fusión Cajarioja y Caja Rural

Logroño. — La fusión entre la Caja de Ahorros de La Rioja (Cajarioja) y la Caja Rural en la Comunidad Autónoma riojana producirá unos cuatro mil millones de pesetas, afirmó el director de la última entidad financiera, Víctor Herrero.

Las asambleas generales extraordinarias de ambas Cajas, en su reunión del próximo día 29, aprobarán, según la misma fuente, la integración de Caja Rural en Cajarioja, con la garantía del mantenimiento de todos los puestos de trabajo actuales.

En los próximos días las dos entidades elaborarán un comunicado público para explicar los objetivos y consecuencias de la fusión y a mediados del actual mes de junio se iniciarán los contactos con las autoridades monetarias del país, aunque la escritura definitiva de fusión no se materializará, según Herrero, hasta final de este año.

Está prevista la creación de una fundación benéfico-social por la que se promueva y desarrolle el medio rural y agrario, uno de los fines primarios de las Cajas Rurales. - Efe.

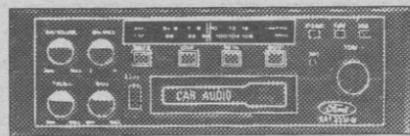
PREPARADO, LISTO, ¡AHORRA!

120.000 PTS.

En Junio, prepárese a ahorrar con Ford.

Desde ahora mismo, le damos 120.000 pesetas más por su coche usado. 120.000 pesetas que se ahorra a la hora de comprar su Ford Escort u Orion.

Y además, para que le suene aún mejor esta oferta, todos los Escort u Orion, llevan **radio-cassette stereo**.

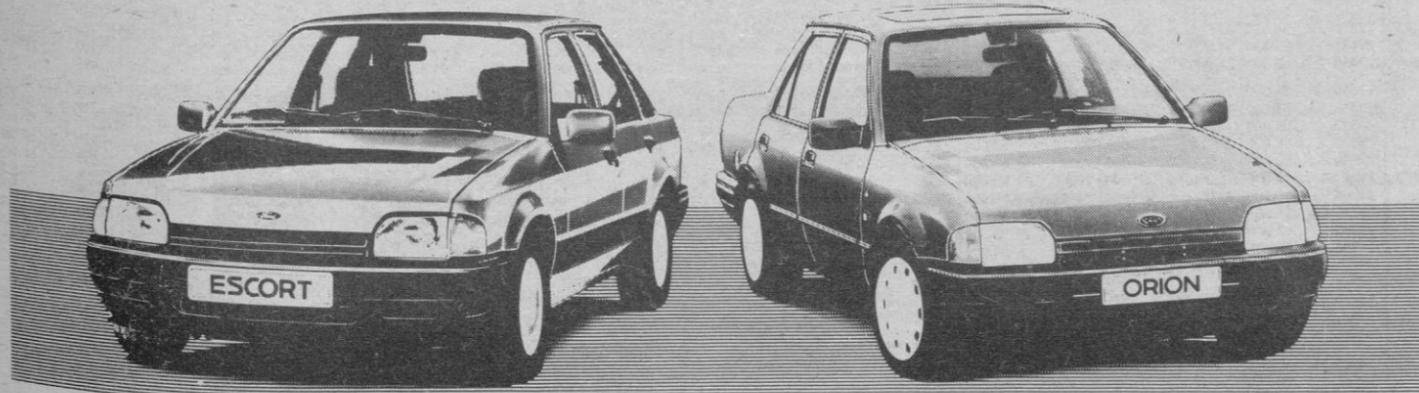


Así que ya lo sabe.

Si tiene ganas de coche nuevo, ya no tiene que esperar más.

Pero, hay que andarse listo.

Esta oferta acaba a final de mes.



Oferta válida para unidades en stock y matriculadas durante este mes

Red de Concesionarios



SEGOVIA
AUTO INDUSTRIAS NUÑEZ, S.A.
Ctra. de San Rafael, 40

Los polacos celebraron los comicios más democráticos de Europa Oriental

Solidaridad obtiene el 79 por ciento de los votos



Lech Walesa en el momento de introducir su voto en la urna.—(Foto Efe)

Varsovia.—Fuentes oficiales polacas informaron que la concurrencia a las urnas había sido "muy elevada" en las elecciones de ayer domingo, las más democráticas de cuantas se han celebrado hasta ahora en un país de la Europa Oriental.

Los colegios electorales estuvieron abiertos desde las 6,00 de la mañana hasta las 10,00 de la noche,

hora local (4,00 a 20,00 gmt).

En total, 27,2 millones de ciudadanos estaban habilitados para votar.

Los resultados de la votación llevada a cabo a bordo de los barcos polacos, proporcionados por "Solidaridad", demostraban que los candidatos respaldados por el sindicato habían obtenido entre el 79 y 90 por ciento de los sufragios.

En las votaciones llevadas a cabo en las Embajadas polacas en Washington, Ottawa y Pekín, el candidato oficialista Jerzy Urban, perdió por amplio margen frente al representante de "Solidaridad", Andrzej Wapich, en la lucha por una banca de senador.

En Varsovia, poco antes de la apertura de los colegios electorales, 48 monjas de clausura recibieron permiso para concurrir a votar. La mayor parte de ellas lo hicieron por primera vez en sus vidas.

Los 35 candidatos comunistas incluidos en una "lista nacional" quedarían automáticamente eliminados de no recibir el 50 por ciento de los sufragios.

Los candidatos, 1.745 al Congreso y 533 al Senado, con un promedio de más de cuatro aspirantes por escaño, tuvieron que obtener las firmas de 3.000 personas para poder participar en los comicios.

Los votantes debían depositar, según las circunscripciones, hasta siete papeles distintos. En la del Senado deben tachar, uno por uno, todos los nombres de los candidatos que se han presentado en su provincia, a excepción de los dos que pretenden elegir.

Para el Congreso se encontraban con tantas papeletas como escaños hubiera en juego en su circunscripción, y éstos dependerían del número de habitantes. En cada una de estas papeletas debían tachar todos los nombres de los candidatos, excepto el de su preferido.

La última papeleta, de tamaño ligeramente superior, era la que contenía los nombres de los 35 integrantes de la lista nacional, personalidades especialmente destacadas de la actual coalición gubernamental, que gozan del privilegio de no tener que competir con nadie por sus escaños pero corren el peligro de quedar fuera del Parlamento si no obtienen en la primera vuelta la mitad más uno de los votos válidos en todo el país.

En esta lista los electores pueden tachar los nombres de aquellos a quienes no quieran elegir.

CAMBOYA

Pol Pot abandonará sus cargos oficiales

Bangkok.— Pol Pot, el dirigente jemer rojo que está acusado del genocidio de más de un millón de personas, anunció que abandonará sus cargos oficiales si las tropas vietnamitas salen de Camboya, informó hoy la radio de los Jémeres Rojos.

Según el comunicado de la radio, Pol Pot, de 64 años había dimitido como director del Instituto Nacional Jemer Rojo de Altos Estudios de Defensa, el último cargo oficial que desempeñaba.

Pol Pot, un marxista educado en París, dirigió el régimen pro chino de los Jémeres Rojos en Camboya entre 1975 y 1979, y se

le considera responsable de la muerte de un millón a tres millones de camboyanos durante ese periodo.

El Gobierno de Vietnam, que ordenó la invasión de Indochina en 1978 para poner fin al régimen sangriento de Pol Pot, ha prometido la retirada de sus tropas de ocupación el próximo mes de septiembre.

En la actualidad, el Jemer Rojo es la facción militar dominante en la coalición de tres partidos que forman la oposición al gobierno pro vietnamita instalado en Camboya, que encabeza Heng Samrin.— Efe.

PANORAMICA

AUSTRIA: La conferencia de ministros de la Organización de Países Exportadores de Petróleo (OPEP) comienza hoy en Viena, tal como estaba previsto, a pesar de la muerte del líder iraní, ayatollah Jomeini, comunicó ayer a la Prensa el ministro del Petróleo de Irán, Gholamreza Agazadeh.

ARGENTINA: Fuerzas de seguridad continúan con los allanamientos a domicilios en Rosario y Gran Buenos Aires en busca de mercadería robada durante los saqueos, mientras se extendió a todo el país la ayuda a los sectores más necesitados.

EE.UU.: Los bancos acreedores han reaccionado fríamente al nuevo plan presentado por Méjico en las negociaciones sobre la reducción de su deuda externa, que se reanudaron en Nueva York el pasado jueves tras el acuerdo mejicano con el Club de París, indicaron fuentes bancarias.

EL SALVADOR: Con el rechazo por parte de la guerrilla de la oferta de diálogo presentada por el presidente Alfredo Cristiani, ningún sector da muestras reales de acercamiento, pese a sus reiteradas propuestas de paz.

En el bar,
en el comercio,
en la oficina...
No arroje los papeles
inservibles al suelo.

AYUDE A QUE TODO
ESTE LIMPIO

Las papeleras tienen
una gran misión.
COLABORE con ellas.

¡UTILICELAS!

(Es un consejo de
EL ADELANTADO DE SEGOVIA)

SORTEO DEL DIA									
3 DE JUNIO DE 1989									
Doce series de 100.000 billetes cada una									
SORTEO 22 89									
Lista acumulada de las cantidades que han correspondido a los números premiados, clasificados por su cifra final									
Estos premios podrán cobrarse hasta el día 4 de septiembre de 1989, INCLUSIVE									
0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas
27400	55.000	27401	1.050.000	27402	40.000.000	27403	1.050.000	27404	50.000
27410	55.000	27411	50.000	27412	55.000	27413	50.000	27414	50.000
27420	55.000	27421	50.000	27422	55.000	27423	50.000	27424	50.000
27430	55.000	27431	50.000	27432	55.000	27433	50.000	27434	50.000
27440	55.000	27441	50.000	27442	55.000	27443	50.000	27444	50.000
27450	55.000	27451	50.000	27452	55.000	27453	50.000	27454	50.000
27460	80.000	27461	60.000	27462	55.000	27463	50.000	27464	50.000
27470	55.000	27471	50.000	27472	55.000	27473	50.000	27474	50.000
27480	55.000	27481	50.000	27482	55.000	27483	50.000	27484	50.000
27490	55.000	27491	75.000	27492	55.000	27493	50.000	27494	50.000
73300	55.000	73301	50.000	73302	80.000	73303	50.000	73304	50.000
73310	55.000	73311	765.000	73312	20.005.000	73313	765.000	73314	50.000
73320	55.000	73321	50.000	73322	55.000	73323	50.000	73324	50.000
73330	55.000	73331	50.000	73332	55.000	73333	75.000	73334	50.000
73340	80.000	73341	50.000	73342	55.000	73343	50.000	73344	50.000
73350	55.000	73351	50.000	73352	55.000	73353	60.000	73354	50.000
73360	55.000	73361	60.000	73362	55.000	73363	50.000	73364	50.000
73370	55.000	73371	50.000	73372	55.000	73373	50.000	73374	50.000
73380	55.000	73381	50.000	73382	55.000	73383	50.000	73384	50.000
73390	55.000	73391	50.000	73392	55.000	73393	50.000	73394	50.000
Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones
3680	130.000	221	25.000	2792	130.000	333	75.000	6625	125.000
7150	130.000	491	25.000	402	80.000	53	10.000	185	25.000
340	30.000	61	10.000	552	30.000			6	5.000
460	30.000			882	30.000			35	10.000
660	30.000			02	30.000				
0	5.000			2	5.000				
ESTE SORTEO ADJUDICA 4.386.120 DECIMOS PREMIADOS POR UN IMPORTE TOTAL DE 4.200.000.000 DE PESETAS									
PREMIO ESPECIAL		FRACCION	SERIE	PREMIO ACUMULADO		POBLACION			
246.000.000 Ptas.				250.000.000		MALAGA			
Num. 27402		3.	12.						
PRIMER PREMIO									

EL FUTURO DE SU JARDIN



Los cortacéspedes de la marca líder.

ANDRÉS NÚÑEZ BERMEJO
Industrias NÚÑEZ
Avda. Fernández Ladreda, 12
Tel. 43 09 00 - 40001 SEGOVIA

¿Publicidad eficaz? En EL ADELANTADO

Tras la muerte de Jomeini

Alí Jamenei, sucesor del líder de la revolución islámica



Alí Jamenei, sucesor del ayatollah Jomeini

El ayatollah Ruhollah Jomeini de 86 años de edad, murió a consecuencia de un infarto de miocardio que no pudo superar, poco antes de la medianoche del sábado.

La crisis comenzó en la mañana del sábado, pero el ayatollah

se mantuvo «relativamente bien» hasta las 15,00 de la tarde (11,30 gmt), hora en la que sufrió el infarto, después de haber sido operado días pasados.

El entierro de los restos mortales del ayatollah Jomeini tendrá lugar mañana martes en el

norte de Teherán, informó la televisión iraní.

El que fue elegido ayer sucesor del líder de la revolución islámica, el presidente iraní, Alí Jamenei de 50 años y de tendencia moderada ostenta la presidencia de la república desde septiembre de 1981.

Jamenei fue elegido por la asamblea de expertos que celebró ayer durante ocho horas, bajo la presidencia del ayatollah Alí Meshjini, en el edificio del parlamento (majlis) una sesión extraordinaria con el fin de designar el sucesor del imán Jomeini en el liderazgo de la república de Irán.

El fallecimiento de Jomeini ha suscitado las más diversas reacciones en el mundo; muchos líderes políticos han mostrado su esperanza de que ahora el régimen iraní evolucione hacia posiciones próximas a Occidente.

Irán atraviesa ahora un momento de transición, y por primera vez desde el triunfo de la revolución islámica, el parlamento iraní está dividido entre radicales y conservadores.

Perú

Vargas Llosa, proclamado candidato presidencial

Lima.— Mario Vargas Llosa comenzó ayer su carrera hacia la JEFATURA DEL Estado peruano, tras ser proclamado como candidato por la coalición de centro-derecha Frente Democrático (FD). El novelista emprendió inmediatamente su campaña en un multitudinario mitin que se realizó en la plaza principal de Arequipa.

El autor de «La ciudad y los perros» y de otras diez novelas es el segundo candidato que ha proclamado hasta el momento su candidatura a las elecciones presidenciales peruanas de marzo de 1990 —el miércoles lo hizo, por el partido gobernante, Alianza Popular Revolucionaria Americana (APRA), Luis Alva Castro, un economista de cuarenta y siete años que fue primer ministro peruano entre el 3 de junio de 1985 y mayo de 1987.

En Finlandia

Juan Pablo II pide el control de los recursos naturales de la tierra

Reikiavik.— La ausencia de incidentes y debates teológicos y la primavera más fría de los últimos años rodearon la visita de 24 horas de Juan Pablo II a Islandia, desde donde viajó a Finlandia.

El Papa abandonó en dirección a Helsinki a las 12,15 gmt la isla, a donde había llegado el sábado procedente de la localidad noruega de Tromsø, como parte de su actual gira por los cinco países escandinavos.

A su llegada al aeropuerto de Keflavik, base aérea de la Alianza Atlántica, Juan Pablo II fue recibido por el primer ministro islandés, el liberal Steingrímur Hermannsson, y conversó posteriormente en privado con la presidenta del país, Vigdís Finnbogadóttir, en su residencia de Bassastadir.

Islandia, cuya religión oficial es la luterana, había establecido amplias medidas de seguridad para la corta visita papal, primera de un jefe de la Iglesia Católi-

ca a los países nórdicos y que transcurre sin incidentes.

Juan Pablo II llegaba ayer a las 16,00 gmt a la capital de Finlandia, tercera etapa de su visita tras Noruega e Islandia, y de allí seguirá viaje el próximo martes a Dinamarca, terminando en Suecia el día 10 el primer viaje de un Papa católico a los países nórdicos.

En Reikiavik, la metrópoli más septentrional del mundo, Juan Pablo II celebró ayer una misa, en cuya homilía alabó la fidelidad de católicos y luteranos islandeses a la fe cristiana y señaló la necesidad de respetar los límites de la tierra.

En la misa, que tuvo lugar en un campo adyacente a la catedral católica, con asistencia de unas 9.000 personas llegadas de toda la isla (los católicos suman sólo 2.300), el Papa administró la Primera Comunión a un grupo de 40 personas, a las que saludó en lengua islandesa.

España y Francia suprimirán parte de la frontera común

Los Gobiernos español y francés quieren iniciar este mismo otoño la supresión de parte de su frontera común, según han acordado en París los titulares de Interior de ambos países, José Luis Corcuera y Pierre Joxe, respectivamente, al término del noveno seminario interministerial.

El ministro de Exteriores, francés, Roland Dumas, anunció el inicio entre los dos países de «una experiencia piloto en materia de seguridad transfronteriza», y el secretario de Estado para la Seguridad español, Rafael Vera, explicó que se trata de suprimir los controles para quienes cruzan la frontera por determinadas aduanas. Vera consideró prematuro precisar si la experiencia será aplicada en Cataluña o en el País Vasco y Navarra. Corcuera reconoció que le haría ilusión que la experiencia se iniciase en Euskadi. «Puede que sea más complicado, pero también creo que es más conveniente para España», afirmó. Joxe difiere y considera menos arriesgado que desaparezca primero el confin en Cataluña.



OMEGA SIEMPRE MARCA LOS MOMENTOS ESTELARES. LOS DE LOS JUEGOS OLÍMPICOS. LOS DE LA CONQUISTA DEL ESPACIO. LOS DE LAS VIDAS LOGRADAS COMO LA SUYA. OMEGA SEAMASTER. EL RELOJ DE SUS MOMENTOS ESTELARES.

CONCESIONARIO OFICIAL



Larumbe

JOYERIA - RELOJERIA - REGALOS

Juan Bravo, 52. Tel. 43 18 33. SEGOVIA

EL JUEGO DEL JUEVES TIENE BOTE
365 MILLONES

Próximo Jueves.

Fecha **8/6/89**. Sorteo **23/89**. Selle su suerte antes del **miércoles**.

lotería primitiva
EL JUEGO DEL JUEVES

NUEVO IBIZA II

EN JUNIO

90.000 PTAS.

POR DELANTE

Este mes, cómprate uno de los nuevos IBIZA II y llévate por tu viejo coche la mejor tasación y 90.000 Ptas.

Elige entre cualquiera de sus versiones en 3 y 5 puertas.

Tienes cuatro niveles de equipamiento: SPECIAL, XL, GLX, y SXi para disfrutar de todas las posibilidades.

- Nuevo diseño frontal.
- Nuevo salpicadero de diseño ergonómico.
- Nuevos asientos envolventes.
- Motores: 0.9, 1.2, 1.5, 1.7 D y 1.5 Inyección.

- Hasta 100 CV de potencia.
- Doble circuito de frenos cruzados.
- Suspensión BTN.
- Retrovisores regulables desde el interior.
- Elevalunas eléctrico.
- Cierre de puertas centralizado.
- Llantas de aleación o tapacubos integrales.

- Spoilers y faldones aerodinámicos.

Los nuevos SEAT IBIZA II están hechos para ir por delante. Y éste mes, aún más. Porque si al comprarte un IBIZA II nos traes tu viejo coche, te daremos por él la mejor tasación y encima... ¡90.000 Ptas!* Y si no tienes coche, ven también: encontrarás una oferta a tu medida.

DESDE 970.000 PTAS.

P.V.P. recomendado.

(*) Oferta válida para vehículos en stock.



SEAT. MAS POR MENOS.

SEAT
Grupo Volkswagen

TAPSA/NWAyer

Infórmate en:

MOTOR SEGOVIA, S. A.
Guadarrama, Pol. Ind., s/n.
SEGOVIA

ANUNCIOS POR PALABRAS

ALQUILERES

ALQUILO local 300 m², próximo Plaza Mayor. Teléfono 422615.

PISO Alicante, junto playa, estu-
pendo. Chalet Guardamar, pri-
mera línea. Teléfono 426316.

ALQUILO o traspaso mesón en
San Rafael, frente al cine. Todo
montado. Teléfono 171590.

ALQUILO
Despachos, oficinas,
consultorios, etc.
Teléfono 42 52 20

PLAZA garaje Ezequiel González,
32. Teléfono 426520.

SE ALQUILA piso. Teléfono
425504, llamar noches.

GANADOS

VENDO novillas Fleckvieh aus-
triacas, adaptadas con carta y
saneadas. Razón: Teléfono 911/
171755, El Espinar.

SE VENDEN chivas murciano-
granadinas. Teléfono 947/
551159.

VARIOS

NOVIOS, su viaje a Mallorca, Ca-
narias, Sierramar. Patiño. Ladre-
da, 11. 430511 (seis líneas).

RELAX, señoritas de compañía.
Hotel, domicilio, pases de lence-
ría, video, privado. Villalba. Telé-
fono 8508543.

HIPOTECAS. Gestionamos cual-
quier cantidad. Desde 13%. Can-
celamos embargos. 91/4311370,
4311319.

MARTIN, Correduría de Seguros.
Usted sabe lo que vale su patri-
monio, MARTIN la forma de ase-
gurar.

AGRICULTOR! Con un solo con-
trato asegure vivienda, mobiliario,
maquinaria, accidentes, in-
cluso ganado. Consúltenos.
MARTIN, Correduría de Seguros.
Escultor Marinas, 10. Teléfono
426395.

ELECTRICIDAD RUIZ. Máquinas
de coser Singer. Juan Bravo, 3.
Teléfono 430397.

TRABAJO

ANTE lanzamiento nuevo pro-
ducto, precisamos representante
o distribuidor para la zona de Se-
govia. Apoyará y promocionará
nuestra amplia gama de produc-
tos. Interesante retribución eco-
nómica. Manuscibir al Apartado
24.093 de 08080 Barcelona. Ref.
TOR.

SE NECESITA empleada de ho-
gar, mañanas. Teléfono 433156
(llamar de 15,30 a 16,30 y 21 a 23).

SE NECESITA camarero/a y ayu-
dante. Con experiencia. Interesa-
dos llamar 947/202549.

SE NECESITA personal para hos-
telería. Razón: Bar La Oja Blanca.
(Ref. 40/1/M023).

SE NECESITA empleada de ho-
gar. Teléfono 426502.

¿QUIERES ganar dinero? Trabajo
comercial, bien remunerado. Se
exige: ser mujer, mayor 28 años,
ganas de trabajar. Interesadas
llamar selección de personal. Telé-
fono 435436.

NECESITAMOS soldadores, cha-
pistas y aprendices de 16 años.
Teléfono 434512.

SE PRECISA pastor, finca parti-
cular. Teléfono 570005.

NECESITO dependiente y apren-
diz de mostrador. Mesón Los
Gascones. Teléfono 421095.

SE NECESITA empleada de ho-
gar. Teléfonos 423953 ó 440005.

SE NECESITA empleada de hogar
fija, responsable. Teléfono
435478 (de 2 a 5).

NECESITAMOS aprendiz cama-
rero y pinche cocina. Teléfono
434807.

NECESITO dependiente de mos-
trador, jornada tarde-noche. Bar
San Remo.

LA COMUNIDAD de Propietarios
de la Urbanización Mirasierra,
precisa contratista para arreglo
de tejados. Interesados llamar telé-
fono 425469 (de 8,30 a 10 no-
che).

NECESITO asistente de 8,30 a
4,30. Teléfono 427516.

NECESITO tractorista para finca
Parral de Pirón. Abstenerse los
que no sepan de agricultura. Telé-
fono 496153.

NECESITO empleada de hogar.
Teléfono 420933.

SE NECESITA empleada de ho-
gar. Teléfonos 423953, 440005.

NECESITO empleada de hogar
por las mañanas. Teléfono
423222.

NECESITAMOS maquinistas de
retroexcavadoras y palas carga-
doras. Teléfonos 441366 y
431804.

COMPRAS

COMPRO solares, casas. Aparta-
do de Correos 220. Segovia.

COMPRO terrenos lindes Ctra.
Segovia-San Rafael. Apartado
Correos 220. Segovia.

AGENTES DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA

INMOBILIARIA Llancasa: Pisos,
locales, solares. Facilidades has-
ta 20 años. Ladreda, 25, 1.º A. Telé-
fonos 425358-435962

MIGUEL TOVAR
AGENCIA INMOBILIARIA
CON NOMBRE PROPIO
PRESTIGIO, EFICACIA
VISITENOS
EZEQUIEL GONZALEZ, 6
TELEFONO 43 54 61

TOVAR: Piso Independencia, 3
dormitorios, gastos individuales,
trastero. Soleado, exterior.

TOVAR: Vía Roma, pisos cons-
trucción, 2, 5 dormitorios, gara-
jes. Amplias vistas.

TOVAR: Ultimas viviendas Resi-
dencial Roma, tercera fase. Am-
plias facilidades.

TOVAR: Piso Taray, dúplex, am-
plias vistas, exterior, 4 dormito-
rios, totalmente mejorado.

TOVAR: Piso 3 dormitorios, Eze-
quiel González, cocina amuebla-
da, otras mejoras.

TOVAR: Piso en zona amurallada,
4 dormitorios, garaje, cocina
amueblada.

TOVAR: Piso José Zorrilla, 4 dor-
mitorios, garaje, planta cuarta
exterior.

TOVAR: Piso travesía Lastras, 3
dormitorios, 2 baños, garaje. So-
leado.

TOVAR: Pisos Parque Robledo, 3
dormitorios, con garaje, plantas
1.º, 2.º

TOVAR: En Madrona, piso 130
metros, garaje, gastos individua-
les. Estrenar.

TOVAR: San Marcos, dos dormi-
torios. Gastos individuales. Bo-
dega. Vistas panorámicas.

TOVAR: 2 últimas viviendas calle
Rancho, 4 dormitorios, garaje,
trastero.

TOVAR
30 años de prestigio
y seriedad

PISOS VENTA
HABITAT HABITAT

HABITAT: Su agencia. Locales,
pisos, chalets, solares, alquile-
res. Dr. Castelo, 2 (frente enlosa-
do catedral). Teléfono 433010.

HABITAT: C/ Larga. 75 metros. 3
dormitorios. Todo exterior. Mejo-
ras. Trastero. entrega un año.

HABITAT: C/ Santa. 90 metros. 3
dormitorios. Totalmente refor-
mado. Sólo 7.300.000 pesetas.

HABITAT: Obispo Quesada. 85
metros. 3 dormitorios. Cocina
amueblada. Terraza.

HABITAT: Santo Tomás. 90 me-
tros. 3 dormitorios. Doble venta-
na. Cocina amueblada.

HABITAT: Conde Sepúlveda. 90
metros. 3 dormitorios. Amuebla-
da. Planta quinta. Gastos comu-
nes.

HABITAT: C/ Cañuelos. 100 me-
tros. 3 dormitorios. Jardín priva-
do. 300 metros. Garaje.

HABITAT: Ezequiel González. 109
metros. 3 dormitorios. Terrazas y
tendedero. Exterior. Nuevo.

HABITAT: C/ Lastras. 137 metros.
4 dormitorios. Garaje. Seminue-
vo. Mejoras.

HABITAT: C/ Carmen. 85 metros.
3 dormitorios. Mejoras interiores.
Exterior. 8.000.000 pesetas.

HABITAT: C/ Clavel. 120 metros. 3
dormitorios. Terraza. Completa-
mente exterior. Mejoras.

HABITAT: Sepa encontrar su Hab-
itat. Si quiere vender, si quiere
comprar, siga los nuevos siste-
mas en gestión inmobiliaria. Telé-
fono 433010.

HABITAT HABITAT
LAS MEJORES OFERTAS

FINCAS NOVO

Agencia Propiedad Inmobiliaria
Alquiler - Traspasos - Ventas
Severo Ochoa, 6 - Tels. 42 91 18 - 44 17 29

TRASPASOS

NEGOCIO bar-restaurante, por
no poderlo atender. Teléfono
435969.

VEHICULOS

AUTOHOF, S. A. Automóviles de
importación. Teléfs. 437813-
425162.

VEHICULOS importación. Motor
Castilla - Aupisa. 20 años expe-
riencia. Segovia-Madrid-Alema-
nia. José Zorrilla, 109. Teléfono
422032.

VENDO Peugeot-504, toda prue-
ba, buen precio. Teléfono 431959.

VENDO camión Centauro, con
tarjeta de transportes local (ser-
vicio público), 2.450.000 pesetas.
Cabeza Pegaso (servicio público
con tarjeta nacional y tarjeta co-
marcal para el remolque),
2.950.000 pesetas. Teléfonos
441366 y 431804.

VENTAS

MOTOSEGADORAS Bertolini.
Repuestos para todas las mar-
cas. Feliciano Martín. Teniente
Ochoa, 10. Teléfono 433810.

CERCADOS Reques, cercados
de fincas, materiales para cerra-
mientos. Teléfono 485176. Fuen-
temilanos.

VENDO local acondicionado ofi-
cinas, también cualquier negocio
comercial. Teléfono 420733.

VENDO piso estrenar, calle Santo
Tomás. Teléfono 420584.

VENDO empacadora John Deere
y carro, recogealpacas hidráuli-
co, perfecto estado. Teléfono
594392.

VENDO piso en Parque Robledo.
Teléfono 426421 (de 9 a 12 no-
che).

SE VENDE
LEÑA DE ENCINA
Y ROBLE
Todas medidas
Teléfonos 43 15 13
y 56 60 37

EMPRESAS

KODAK OBTIENE UN OSCAR POR 100 AÑOS DE SERVICIO

Eastman Kodak Company ha
recibido un Oscar de la Acade-
mia de Artes y Ciencias Cinema-
tográficas, en reconocimiento a
los cien años de servicio conti-
nuo a la industria cinematográfi-
ca.

«El cine ha instruido y entrete-
nido a millones de personas du-
rante el siglo pasado. Estamos
orgullosos del papel que hemos
representado y apreciamos sin-
ceramente este reconocimiento
por parte de los miembros de la
Academia», comentó Joerg Agin,
vicepresidente y director general
de la División de Cine y Produc-
tos Audiovisuales de Eastman
Kodak Company.

J. Agin señaló que la industria
cinematográfica comenzó hace
100 años, cuando George East-
man proporcionó a Thomas Edi-
son la película necesaria para
continuar trabajando en una cá-
mara de cine experimental y en
un proyector «peep show».

Eastman y Edison trabajaron
en estrecha colaboración duran-
te los primeros 40 años de la his-
toria de la industria cinematográ-
fica. De todos sus inventos, qui-
zá el más importante fue el es-
tándar de 35 mm. que estable-
cieron en 1907.

FUERTE INCREMENTO DE LOS RESULTADOS DEL GRUPO BANCO HISPANO AMERICANO

El Banco Hispano Americano y
su Grupo Financiero han obtenido
unos resultados consolidados antes
de impuestos de 13.893 m. de pts.,
con un incremento respecto al mis-
mo periodo del año anterior del
29,2% y que con relación a los
activos totales medios gestionados
durante el periodo, supone mejorar
la relación del 1,49% al 1,73%.

Los recursos generados han as-
cendido a 26.194 m. de pts., con un
incremento del 13,5% sobre el año
anterior y las cantidades destinadas

a amortizaciones, provisiones y
pensiones ascienden a 12.301 m. de
pts., prácticamente igual al ejerci-
cio precedente.

Por lo que respecta a la actividad
exclusiva del Banco Hispano Ame-
ricano, éste ha obtenido un benefi-
cio antes de impuesto de 10.822
millones de pesetas, superior en un
33,2% al obtenido en el mismo
periodo del año anterior.

Los recursos generados han sido
de 21.273 millones de pesetas, con
un aumento del 14,1% y la cantidad
destinada a amortizaciones, provi-
siones y pensiones se ha situado en
10.451 millones de pesetas, cifra
similar a la del pasado año.

Mesa revuelta

EL VIDRIO EN LOS MICROONDAS

El vidrio es el material de
envasado idóneo para la cocina
con microondas, según el ana-
lista británico Michael Camp-
bell, director de Marketing de
una conocida firma inglesa. Esta
es una de las conclusiones
principales de un estudio reali-
zado por el propio Campbell y
difundido en el Reino Unido. De
acuerdo con su contenido, los
actuales desarrollos en materia-
les de vidrio ofrecen la máxima
transparencia a los agentes caló-
ricos que actúan en los micro-
ondas.

Concretamente, en determi-
nados compuestos normaliza-
dos, se ha detectado una capa-
cidad de transparencia a la ac-
ción de las microondas de más
del 97%. Junto a ello, en el
informe resultante del estudio,
se hacen constar una serie de
características que hacen del
vidrio el envase más aconseja-
ble para su uso en microondas.
De entre éstas destaca la rigidez
de su estructura que le permite
no alterarse ante la acción caló-
rica. Al mismo tiempo, el vidrio
evita las pérdidas rápidas de
temperatura por parte de los ali-
mentos y no presenta proble-
mas de migración.

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Día Mundial del Medio Ambiente:

«Alerta mundial, la Tierra se calienta»

Madrid.— Las Naciones Unidas emprende hoy, con motivo de la celebración del Día Mundial del Medio Ambiente, una campaña contra el calentamiento progresivo de la Tierra provocado por la contaminación atmosférica. La campaña impulsada por la ONU llevará como lema la frase «Alerta mundial, la Tierra se calienta», con la que trata de advertir de los peligros del llamado «efecto invernadero».

El «efecto invernadero» es debido sobre todo a la acumulación en la atmósfera de dióxido de carbono y otros gases, liberados en la combustión de combustibles fósiles —carbón, petróleo y gas natural— en fábricas, automóviles, calefacciones y agricultura. Otras causas del calentamiento progresivo son los incendios en los bosques, sobre todo los tropicales, y la pérdida de grandes masas arbóreas en beneficio de la agricultura o de la industria, como en la Amazonia.

La progresión del «efecto invernadero» originaría el progresivo deshielo de los casquetes polares y haría subir el nivel de los mares. Según las estimaciones

de los científicos, se podría elevar la temperatura media del planeta entre 1,5 y 4,5 grados centígrados y subiría el nivel de los mares en 30 centímetros o más en los próximos decenios.

Otro problema del medio ambiente mundial es el aumento del agujero de la capa de ozono, que nos protege de las radiaciones ultravioletas perjudiciales para el hombre y que se debe sobre todo a la utilización de los cloro-fluorocarbonos. Estos se utilizan en espumas, microelectrónica, refrigeradores, aires acondicionados, y sobre todo, en los aerosoles.

La acumulación progresiva de residuos urbanos, tóxicos, peligrosos y radiactivos, es otra causa de la degradación ambiental. Los residuos más problemáticos son los de alta radiactividad, producidos en las centrales nucleares.

En estos momentos la comisión europea tiene bloqueado el plan de protección del medio ambiente del Mediterráneo, que prevé invertir unos 80.000 millones de pesetas para recuperar las costas de Italia, Grecia, Francia, Portugal y España.

También con motivo del Día Mundial del Medio Ambiente, el MOPU hará público el resultado de la campaña Bandera azul de los mares de Europa 1989, que supone un esfuerzo de integración de la componente ambiental en una actividad tan necesaria

para el crecimiento económico de España como es el turismo.

Esta tarde, y en el Jardín Botánico de Madrid, el ministro de Obras Públicas, Javier Sáenz inaugurará la exposición «Las raíces de todas las cosas», que pretende impulsar la reflexión sobre la necesidad de rescatar la convivencia con el entorno.

Jefes de Estado o de Gobierno, personalidades famosas y estrellas de la canción participaron el pasado sábado en un festival televisivo de cinco horas titulado «Nuestro porvenir común», destinado a sensibilizar al mundo sobre los problemas del medio ambiente. Más de mil millones de personas de un centenar de países diferentes pudieron seguir la emisión.

En el Museo del Prado

Los Reyes de España inauguran la cámara donde se exhibirá el «Tesoro del Delfín»

Madrid.— Los Reyes de España inauguraron hoy en el Museo del Prado la cámara acorazada donde se exhibirá el «Tesoro del Delfín», conjunto de orfebrería y alhajas único en el mundo que recibió en herencia Felipe V de su padre el Delfín de Francia.

El tesoro, formado por 120 vasos labrados por los mejores orfebres de finales del XVII en piedras duras como ágatas, jaspes, turquesas,



Londres.— Dustin Hoffman ha conseguido un enorme éxito con su representación de Shylock, el protagonista de «El Mercader de Venecia», en un montaje de Peter Hall.

El actor norteamericano ha recogido grandes elogios. El crítico teatral de The Times ha escrito: «Hoffman es el mejor Shylock que he visto en mi vida. El puede jurar odio eterno a Antonio, pero no es posible adivinarlo tras la catarata de sonrisas y gestos respetuosos. Encarna perfectamente el papel de cínico.» En la fotografía, Dustin Hoffman en su papel de Shylock.

Felipe González no tiene intención de adelantar las elecciones generales

Madrid.— El presidente del Gobierno, Felipe González, reiteró hoy que no tiene «intención, por el momento, de convocar elecciones anticipadas».

González, tras su intervención en el Seminario sobre las Relaciones de Europa y América Latina inaugurado hoy en Madrid, aseguró a los periodistas que sus declaraciones de ayer en Valencia en este sentido no admitían ambigüedades.

«No sé por qué se interpreta así—añadió González—, dije con toda claridad que no tenía ninguna intención de convocar elecciones». Y añadió: «a continuación dije lo que señala la Constitución, que el presidente del Ejecutivo, consultado el Gobierno, tiene la facultad para disolver las Cámaras y convocar».

González insistió que «lo repito porque no quiero entrar en el juego ese de que cuando se dice que no se va a hacer, se va a hacer... pues no, no ha estado en mi intención».

Los famosos «adivinos» que juegan a acertar cuando se producen los procesos electorales, y lo repiten cada dos meses, tienen razón, porque en alguna ocasión se producen las convocatorias, pero, «por el momento no hay nada de eso».

Sobre su valoración de la campaña electoral, Felipe González dijo que creía que «las elecciones deberían ir siendo cada vez más europeas».

Precisó que «por lo menos para hablar de los problemas que tienen trascendencia dentro de la construcción europea que me parecen que son muchos y muy importantes».

Según Felipe González, «probablemente desde la Segunda Guerra Mundial no se haya vivido un momento más interesante en el ámbito europeo» e invitó a «reflexionar» sobre esto porque «a los españoles nos va mucho en ello».

EN TELEGRAMA

ESPAÑA

EL POETA RAFAEL ALBERTI fue homenajeado ayer en la tradicional fiesta de la Libertad en Fuente Vaqueros (Granada), con motivo de cumplirse el 91.º aniversario del naci-

Roban un lienzo de Braque en el Pompidou

París.— Un importante lienzo de Georges Braque —«L'estaque, L'embarcadere»—, estimado en unos veinte millones de francos (alrededor de trescientos setenta y cinco millones de pesetas), ha sido robado del Museo Nacional de Arte Moderno del Centro Georges Pompidou de París, conocido popularmente como Beaubourg, según informó ayer la Policía y fuentes del museo.

La obra de pequeño formato (36 por 48 centímetros), y que Braque pintó en 1906 en un pequeño puerto cerca de Marsella, cabría en un bolso, según fuentes policiales, que precisaron asimismo, que se encuentra en estudio el sistema de seguridad del museo.

miento de Federico García Lorca.

UNA OBRA DE JOÁN MIRÓ titulada «Pintura mural para Joaquín Gomis» saldrá a subasta el próximo día 7 en Madrid, con una estimación de 300 a 350 millones de pesetas, el valor más elevado hasta ahora en el mercado español.

EXTRANJERO

LA COMISION EUROPEA comunicó al Consejo de Ministros de la CE el plan para la ampliación de la red europea de centros de información para las empresas (Euro Infocentros).

BRIGITTE BARDOT, la actriz francesa que ha consagrado su vida a la defensa de los animales, ha sido condenada por un tribunal de Draguignan en el sureste de Francia, a pagar una multa de 10.000 francos (cerca de 200.000 pesetas) por difamar a la Brigada de Defensa Animal y Humanitaria de la Naturaleza, centro al que calificó de «refugio de la muerte».

MEDIO CENTENAR DE JEFES militares participan en el tercer seminario franco-alemán de Defensa, que hoy se inició en el Centro de Altos Estudios Militares de París y que concluirá el próximo día 16.

ónices, lapislázuli y en cristal de roca, adornadas con camafeos, guarniciones y entallados de excepcional importancia para las artes industriales del Renacimiento y el Barroco, constituyó la primera donación real que fue a parar a los fondos del Museo del Prado.

La limpieza y trabajo de conservación de las piezas, que sufrieron varios expolios a través de su historia, fue realizada para el Prado hace tres años por un equipo de cuatro restauradores del Instituto de Conservación y Restauración del Ministerio de Cultura, dirigido por Carmen Saldaña.

Durante este proceso, que exigió el desmontaje de cada una de las piedras, se descubrieron algunos de los punzones (marcas de orfebres) de los talleres en que fueron realizados, lo que supone una información de gran interés para los estudiosos, según dijo a «Efe» el director del Museo del Prado, Alfonso Pérez Sánchez.

La sala donde se exhibirán las piezas, que ha sido decorada por paredes revestidas de brocado granate y oro y se accede a ella a través de una puerta acorazada.

La misma cámara incluye una sala circular con vitrinas blindadas que se dedicará a exposiciones temporales y otras piezas de orfebrería que posee el Museo del Pra-

Barcelona 1991

Primer Congreso de Teatro Europeo

Barcelona.— El primer Congreso de Teatro Europeo que, organizado por el Instituto Universitario del Teatro Europeo, se celebrará entre los días 27 al 30 de marzo de 1991, tendrá lugar en la Ciudad Condal.

Promovido por la Comunidad Europea del Teatro, dedicará especial atención a la unión de la investigación y la enseñanza superior del teatro.

Con objeto de alcanzar estos objetivos, está prevista la firma en Barcelona del Acta Unica del Teatro, por profesores universitarios de los doce países de la Comunidad, coincidiendo con la clausura del Congreso. Entre otras cosas, se abordarán la creación de un catálogo de museos y bibliotecas del teatro en los doce países comunitarios.

Pedro Almodóvar, Premio «David de Donatello»

Madrid.— El director de cine español Pedro Almodóvar conquistó el pasado sábado en Italia el popular premio David de Donatello al mejor director de cine extranjero.

El galardón fue como consecuencia de haberse inscrito en la serie oficial su último trabajo, «Mujeres al borde de un ataque de nervios».

La estatuilla, que representa al David de Donatello, equivale en Italia al Oscar que otorga la Academia de Hollywood, y la adjudica un jurado integrado por 180 especialistas presididos por la guionista, Suso Cocchi Domiano.

Pedro Almodóvar entró en las terribles finales compitiendo con Woody Allen por «Another Woman» y con Barry Levinson por «Rain Man». La película «La leyenda del santo bebedor», de Ermanno Olmi, obtuvo los premios correspondientes al mejor film y al mejor director italiano.

Roberto Benigni fue nominado mejor actor italiano protagonista por su trabajo en «Piccolo diavolo», que curiosamente ha dirigido él mismo, y la actriz Stefania Sandrelli consiguió la estatuilla por su interpretación en el film «Mignon se ha ido», recientemente estrenada en Roma.